

ASTELEHENEKO Goienkaria

2008ko abenduaren 1a > Astelehena > VI. urtea > 213. zenbakia > Euro 1

www.goiena.net

"Hemen krisia dago, bai, baina Kongon goseak eta miserian bizi dira"

Begoña Egaña
Boluntarioa
Kongon > 06



G2a

Danbaka:
Elgetako kronika
eta irudiak > 23

OÑATI

2009ko aurrekontuetan, %2,50eko igoera; gehiengoz onartu dituzte > 12

KIROLA

Ibarreko korrikalariak txukun atzoko Donostiako maratoian > 15

KULTURA

Umeak Pirritx, Porrotx eta Marimototsekin Eskoriatzan > 27



EKITALDI SINPATIKOA Inaugurazioan parte hartu zutenek ohorezko arkua egin zioten Abel Barriolari, sakea egin baino lehen. Noaia saioko aktoreek barre algarak eragin zituzten.

OIHANA ELORTZA

OÑATI > ZUAZOLA-LARRAÑA INSTITUTUA

Pilota eta soldadura uztartu zituzten zapatuan Oñatin

OÑATI Soldadura ikastaroak emango dituzte aurrerantzean Larraña institutuan

PILOTALEKUA Abel Barriolak egin zuen ohorezko sakea eraberritutako frontoian

EKITALDIA Idoiaga alkatea eta Jaurlaritzako zein institutuko ordezkariak inaugurazioan > 09

DEBAGOIENA > ARKITEKTURA

Oztopoak apurka gaindituuz

Urritasuna dutenei begira kaleen eta eraikinen egokitzapena > 03

AURKIBIDEA

Debagoiena > 04
Elkarrizketa > 06
Iritzia > 07-08
Herriak > 09-14
Kirola > 15-22
Kultura > 23-27
Saillatuak > 28
Irrati-Telebista eta Hitzorduak > 29
Berri-zakua > 30-31
Azkena > 32

KULTURA > 'ARTE Y PIEDAD: EL ARTE RELIGIOSO EN BERGARA'

Bergarako arte erlijiosoaren ezagutzera emateko lana

Bergarako udaletxeko osoko bilkuren aretoa jendez lepo egon zen egubakoitzean, Maria Jose Aranburu irakasle donostiarraren *Arte y piedad: el arte religioso en Bergara* liburuaren aurkezpenean. Agurne Barruso alkateak, Jaione Velilla Aranbururen tesiaren zuzendariak eta Juan Madariaga irakasleak (tesia epaitu zuen tribunaleko

kide izan zena) lagundu zioten egileari aurkezpena egiten. XVI. eta XVIII. mende bitartean, Errenazimendu eta Barroko garaietan Bergaran sortutako arte lanak izan ditu aztergai Aranburuk. Haren hitzetan, "leku gutxitan egon da Bergaran sortutako arte multzoa bezalakorik eta ezagutzera eman beharra dago oraindik". > 05



Bruesa partiduetarako hobeto, ez? Nahi?

Zoaz 5. orrialdera

270 €-rainoko alokairuko etxebizitzak*

"la Caixa"ren Modu oneko etxebizitzak

"la Caixa" Gizarte Ekintzaren programen bitartez, premia duten pertsonen bizi-kondizioak hobetzeko lan egiten dugu. Hori dela eta, Modu oneko etxebizitzak programak alokairurako 3.000 etxebizitza eraikitzea aurreikusten du. Ordaintzeko moduko errentak izango dituzte, eta dagoeneko 1.084 eman dira.

Arrasaten, 148 etxebizitzako sustapen bat eraikitzen ari gara. 35 urtetik beherakoentzat, 65etik gorakoentzat, genero-indarkeriaren biktimentzat, mugikortasun murriztu iraunkorra duten pertsona minusbaliatuentzat eta guraso bakarreko familientzat dira etxebizitzok.

Zatuz "la Caixa"k Arrasaten dituen bulegoetako batera, eta egin eskaera.



Obra Social "la Caixa"



MODU ONEKO ALOKAIRUAK ZURETZAT



*Kontsultatu baldintzak www.laCaixa.es/ObraSocial web orrian edo 943 30 63 89 telefono-zenbakian

DEBAGOIENA > IRISGARRITASUNA

Oztopoak apurka gaindituz

EGOKITZAPENA Udalek kaleak eta eraikin publikoak urritasuna dutenei egokitzen dihardute poliki-poliki

MIRIAN BITERI > BERGARA

Azkenaldian barrera arkitektonikoen gaineko sentsibilizazioa handitu bada ere, oraindik edonon aurki ditzakegu oztopoak. Mugikortasun arazoak ez ditugunok ez gara ohartzen gurpildun aulki batean doanak bidean uneoro trabak gaintu behar dituela.

Debagoieneko udaletan egoera horri buelta eman gura diote eta horretarako, irisgarritasun planak egin dituzte. Urritasunak dituztenentzako martxan jarritako egitasmoen erritmoa motelegia bada ere, erakundeek kaleetako eta eraikin publikoetako trabak konpontzen dihardute apurka.

ARRASATEN, 289.000 EURO

Arrasaten, 2005ean, Tokiko Gobernu Batzarrak horren gaineko plangintza onartu zuen. Urte horretan 55.000 euro bideratu zituen etorbide eta kale nagusietan lanak egiteko. Hurrengo bi urteetan, 154.000 euro jarri zituen kale eta etorbide nagusietara doazen kaleetarako; eta aurten, 80.000 euro. Horren harira, espaloien gaineko lanen adjudikazioa gaur egingo dela jakinarazi du Udalak.

Dena dela, horrez gain, berriz urbanizatzeko hainbat proiektu egiten dihardute. Horietan guztietan kaleak irisgarritasun irizpideetara moldatzen ari dira. Besteak beste, Elizalde, Galizia, Juan Carlos Guerra eta Zerkaostea kaleetan; Uribarri-Erguin gunean eta zabalgunean. Arrasa-

Arrasaten, Altamira auzoraino doan igogailuaren proiektua gertatzen dabilta orain

Arantzazu eta Gomistegi arteko bidea egokitu berri dute Oñatin

LAU HERRI Arrasaten, Bergaran, Oñatin eta Antzuolan egindako eta aurreikusita dauden egitasmoak jaso ditugu

ten, bestalde, gogorarazi behar da Udalak igogailua jarriko duela Altamira auzoraino. Orain Amnabar enpresak horren gaineko proiektua egiten dihardu.

BERGARAN, IGERILEKUAK

Bergaran ere hainbat proiektu egin dira azkenaldian. Joan zen urtean, bigarren irisgarritasun plana onartu zen. Egitasmo zehatzak ere egin ziren: Madurako arrapala, Mintegi kaleko espaloietako tratamendua, Martinez de Iralako arrapala, Agorrosin igerilekuko irisgarritasuna, igerileku inguruko zebra bideak eta espaloiak, Zubieta kaleko zebra bidea eta Mizpildi kaleko espalo berria.

Aurten, berriz, lanean dihardute Zabalotegi aretoko irisgarritasunean, Errotalde parke barruko bidean, Boluko eta Maria Lagundia ikastetxearen inguruko zebra bideetan, Madalena plazako espaloia luzatzen, Erregetxo plaza egokitzen eta San Pedro kalea urbanizatzen.

OÑATIN, BIGAREN FASEAN

Oñatin, bestalde, irisgarritasun planaren bigarren fasearekin amaitu dute dagoeneko. Santa Marina, Portu kale eta Bakardade kaleko oztopoak kendu dituzte, besteak beste. Lehen fasea orain dela bi urte egin zuten; Olapoto eta Bidaurretako biribilgunearen artean. Datorren urtean ere badute zereginik Oñatiko Udalean. Hirugarren faseari ekingo diote, San Lorentzo auzoko trabak kentzen. Bestalde, Udalak lagundu du, 105.000 euroekin, Arantzazu eta Gomistegi arteko bidea urritasun fisikoa dutenei egokitzen.

ANTZUOLAN, IGOGAILUA

Antzuolan ere lanean dihardute. Urbanizazio lanak egiterakoan irisgarritasun plana kontuan hartzen da. Gainera, Udalak osasun etxean igogailua jarri zuen eta herriko zebra-bideak ere egokitzen ari da apurka. Udaletxea ahal den neurrian egokitzea ere pentsatu dute dagoeneko, igogailua jarri. Hori noiz egingo duten, baina, zehazteke dago. Orain artekoak adibide batzuk baino ez dira.



Bergarako Telesforo Aranzadi kaleko zati bat ari dira azken hilabeteotan egokitzen.

M.B.



Bergarako kultura etxean ez dago igogailurik eta gurpildun aulkian doazenak ezin dira igo.

M.B.

Bergarako egoera hobera egin badu ere, asko dago oraindik egiteke

Aritz Bikuña bergararrak mugikortasun arazoak ditu eta gurpildun aulki batean ibili behar da. Azken urteotan, traba arkitektonikoei dagokionez, Bergarako egoera hobera egin duela esan du. Adibide moduan jarri du Domingo Irala kaleko berriztatzea. Oraindik, baina, egiteke asko geratzen dela aipatu du. Esaterako, ondoko Telesforo Aranzadi kalean egiten diharduten lanek. Eskailera arrapala bategatik ordezkatuak izan dira beheko zatian; goiko aldeko eskailera, ordea, mantendu ezin direla salatu du. Metro batzuk aurrerago, Domingo Irala kalean, Eusebio taberna parean dagoen arrapala aldapsua dela eta gurpildun aulkia ezin dela igo gaineratu du. Horrekin batera, nabarmendu du Santa Marinako zubiaren ondoan jarritako baranda ere oztopo handia dela.

Bikuñak Agorrosinera joateko ohitura du, igeri egitera. Pozik dago igerilekura sartzeko oztoporik ez duelako. Baina, Spa gunea ez dagoela egokituta salatu du. Hango tabernara ere ezin da igo. Horren harira, azaldu du igogailua igerileku barruan dagoela eta tabernara joan nahi badu, laguntza behar duela. Gainontzeko eraikin publikoetan antzera dabil. Kultura etxean edo Irizar jauregian, esaterako, ezin da sartu. Udaletxean, berriz, ate autonomikoak behar direla gaineratu du. Garraio publikoari dagokionez, Bergarako urbanoa ez dagoela egokituta salatu du.

Bestalde, bidaiatzea oso gustuko du bergararrak. Horren harira, jakinarazi du hemengo eta bisitatu dituen tokien egoeraren artean ez dagoela alde askorik, irisgarritasunaren gainean.



Aritz Bikuña bergararra, arrapatatik igo ezinda.

M.B.

GIZARTEA > DEBAGOIENDARRAK INDIAN

Bombayko atentatutik gertu

Punen, Bombaytik gertu lanean dihardute Naiara Alonso eta Xabier Eskibel bergararrek eta Joxe Ramon Axpe eta Alazne Intza oñatiarrek

EDU MENDIBIL > BERGARA

Zapatu gauean, mahai baten bueltan elkartu ziren Alazne Intza eta Jose Ramon Axpe oñatiarrek eta Xabier Eskibel bergararra Punen, Indian. Haien lagun frantses batek antolatutako afarira ez zuen Naiara Alonso bergararrak joaterik izan. Ziurrenik, asteazkenean Bombayn izandako atentatua izango zuten hizpide zapatuan. Indiako gobernuak emandako datuan arabera, 150 lagun hil zituzten asteazkeneko atentatuetan eta ondorengo borroketan. Zorionez, debagoiendarrek ez dute gertuan kalterik sumatu. Baina susto galanta hartu dute guztiek, baita haien ingururuko ere.

ANDALUZIARREK TALDE BATEKIN

Naiara Alonsok bizi izan zuen *gertuen* Bombayko atentatua. Orain dela zazpi urte urtebete eman zuen Punen, eta gaur egun Bilboko Indolink Consulting enpresarako dabil lanean. Maiatzetik hona pare bat aldiz suertatu zaio Indiara joan behar izatea. Azken hiru asteak Indian eman ditu. Atentatua gertatu zen egunean Malagako talde batekin zebilen, Merkatal Ganbarako eta Andaluziako Parke Teknologikoko kideekin hain zuzen (23 lagunekoa taldea). Zapatuan hitz egin genuen Naiararekin, telefonoz: "Bangaloren Esperanza Agirren taldearekin elkartu ginen

hotelean, eta talde batean zein bestean politikariak zirenez, elkar agurtzen ibili ziren. Gero beraiek Bombayra jo zuten eta gu Punera etorri ginen. Atentua berri Punen jaso genuen eta jendea kezkatzen hasi zen, nahiz eta hemen seguru ginen. Ostiralean ginen joatekoak Bombayra. Logikoaenez, bertan behera geratu zen guztia eta ostegun osoa eman genuen beraiendako hegaldiak gertatzen; zapatuan atera ziren andaluziarrak, Punetik Bangalorera, eta handik Londresera. Atentua ondorengo egunak nahasiak eta neketsuak izan dira. Eta halakoetan sekula ez da jakiten non dagoen arriskua... Nire lankide bat, esaterako, Bilboko Portuko ordezkaritza batekin egon zen Taj Mahal hotelean aten-



Naiara Alonso bergararra.



Joxe Ramon Axpe oñatiarra (bigarrena eskumatik), Xabier Eskibel (laugarrena) eta Alazne Intza (esmuman) zapatuan, Punen.

tatua izan baino bi egun lehenago; atentua egunean, berriz, Taj Mahal hoteletik 50 metrora bizi den lagun uruguaiar bat, jatetxe batean sartu behar izan zen egoera ikusita. Ia *shock* egoeran zeuden bi lagun sartu ziren bertara eta jatetxeko jabeek 14 lagun eraman zituzten etxera eta telebistaz jarraitu zituzten atentua gorabeherak".

Naiararen hitzetan, "nagusiki Internetetik eta telebistatik jarraitu ditut albisteak eta atentua egileak pakistandarrak izango ote ziren zabaldu zen hasieran. Telebistan oraindik ere hipotesi horri eusten diote. Baina bitxia da klase baxuko jendeak ez duela kalean gertatutakoari buruz askorik hitz egiten egunotan. Kalean baino lantokietan-eta komentatzen da. Beste modu batez hartzen dituzte hemen halako gertaerak". Datorren zapatuan, abenduaren 6an, Euskal Herrira itzuliko da Naiara; oporrak hartzeko gogoz dago.

ESANAK

"Gertatutakoaren ondoren, enpresek ziurrenik bi aldiz pentsatuko dute orain Indiara etortzeko"

Alazne Intza > Oñatiarra

NORMALTASUNERA ITZULI

Punen bertan Joxe Ramon Axpe eta Alazne Intza oñatiarrek eta Xabier Eskibel bergararra dade. Joxe Ramonek eta Alaznek Ulmarako dihardute lanean urtarrietik eta Xabier Eskibel Rinder India enpresan dabil azken hiru urteotan. Esan bezala, zapatuan bertan elkartu ziren, hango beste hainbat lagunekin batera afaltzeko. Lau milioi biztanle inguruko hiria da Pune; informatika enpresak eta unibertsitate-

ko ikasleak nagusi dira han. Bombayra 150 kilometro inguru dago, hiru orduko bidaia Alazne Intzaren arabera. Ostegunean, lanera joaterakoan jakin zuten bezperan Bombayn gertatutakoa: "Zortziak aldera enteratu ginen eta normala denez zer pentsa ematen dute halakoek: Indiako zentro ekonomikoa da Bombay eta atzeritarren kontrako atentatua izan ote den galdetzen diogu gure buruari. Gure inguruan baziren hotel horretan egondakoak, baina atentua egunean ez zegoen ezaunik han. Honelakoetan gertatzen den bezala, enpresek bi aldiz pentsatuko dute orain hona etortzeko... Dena dela, gu nahikoa lasai gaude orain. Uztailean ere jarri zituzten bonbak Jaipurren eta Bangaloren, eta kontrolak egoten dira, baina...". Normaltasunera itzuli eta Indian lanean jarraitzea da Alazneren eta Joxe Ramonen asmoa. Gabonak etxean, Oñatin ospatu eta hara itzuli dira berriz.



Erosten jakin:

ZURE FAMILIARENTZAT ONENA AUKERATU

 **EROSKI**
zurekin

Maria Jose Aranburu > EHuko irakaslea Donostiako Irakasle Eskolan

"Leku gutxitan dago Bergaran sortutako arte multzo bezalakorik"

EDU MENDIBIL > BERGARA

Bergarako udaletxeko osoko bilkuren aretoa jendez gainezka zegoela, *Arte y piedad: El arte religioso en Bergara en la Edad Moderna* izenburuko lana aurkeztu zuen Maria Jose Aranburuk egubakoitzean. Aurretik, 2001ean, *Artea Bergaran: Erdi eta Moderno aroak* lana argitaratu zuen, Jesus Gil Massarekin batera.

Zure tesia argitaratuta ikustea pozgarria izango da, ala?

Bai, gaurko gizartearen gauzak ez badira kaleratzen, ez bazaie publizitatearik egiten, ia-ia ez dira existitzen eta oso pozik nago alde horretatik. Bergarako Udalaren babesa ezinbestekoa izan da eta eskertzekoa da.

Nola sortu zen lan hau egiteko ideia?

Jesus Gil Massari Bergarari buruzko monografiak egitea agindu ziotenean, artea lantzea proposatu zidan hark eta orduan ikusi genuen arte multzo ikaragarria eta kalitate handikoa zegoela aztertze-ko. Eta merezi zuela horretan sakontzea. Horrela, berak urbanismoa, hirigintza eta arkitektura zibila aukeratu zituen eta ni arte erlijiosoaz arduratu nintzen. Azkenean bat beharrean bi tesi izan dira eta eskerdik, mardulak biak.

Errenazimendu eta Barroko garaia aztertu dituzu, garai oparoa arte erlijiosoari dagokionean.

XVI. eta XVIII. mende bitartean egindakoa ikaragarria izan zen. Familia handiki dezente zegoen Bergaran eta Amerikatik dirua ekartzean, herriarekiko harrotasuna eta esker ona adierazteko eta sinesmen kontuengatik ere diruz laguntzen zituzten erlijioarekin lotutako arte lanak. Benetan mai-



Maria Jose Aranburu egubakoitzeko aurkezpenaren aurretik, udaletxean. E.M.

"Azpeitiko artea aztertzen nabil orain, baina Bergarak multzo handiagoga duela esango nuke"

te zuten herria eta leku gutxitan egon da Bergaran sortu den arte multzoa bezalakorik. Orain, adibidez, Azpeitiko artea aztertzen gabilta Jesus eta biok, baina Bergarak arte multzo handiagoga daukala esango nuke.

Noiztik ezagutzen duzu Bergarako arte multzoa? Nahikoa ezagutzen da hemendik kanpo?

1989an, monografiak egiten hastean, izan nuen lehenbiziko

kontaktua eta aurkikuntza bat izan zen niretako. Ez nuen halakorik espero. Oraindik ere lagunak ekartzean, edo unibertsitate-tatik eta etortzen direnak, harrituta geratzen dira hemen aurkitutakoarekin, kalean ikus daitezkeen XVII. mendeko etxeekin edo jauregiekin. Espero dut lan honek ondare hori ezagutzera ematen laguntzea.

Zure lan kuttunena, zein?

Kalitatearengatik nazioartean ezaguna den San Pedroko Santo Kristoa. Baina alboan duen Amabirjina ere zoragarria da. Santa Marinako eraikuntzaren espazioa eta hango erretaula nagusia ere ederrak dira. Horiek dira gehien ukitu nautenak.

> ARRASATE

Batzokiaren 100. urteurrena ospatzeko hitzaldiak astean

Egubakoitzean, abenduaren 5ean, 100 urte beteko dira EAJK Zaldibarren Batzokia zabaldu zuenetik. Hain zuzen ere, gaur egun Hotel Mondragon dagoen tokian egon zen Arrasateko lehenbiziko Batzokia. Arrasateko EAJren 100. urtemuga ospatzeko hainbat ekitaldi izango dira asteon: gaur, 19:00etan, Jose Ramon Belokiren hitzaldia izango da Batzokian; etzi, eguaztena, ordu eta toki berean, Izaskun Bilbaok jardungo du eta egubakoitzean, hilaren 5ean, Inigo Urkullu EAJKo presidentearen eta Joseba Egibar Gipuzkoako Buru Batzarraren hitzaldia izango da Kulturaten, 19:30ean.

> KULTURA

Oñatiko Ganbara abesbatza, garaile Avileseko jaialdian

Oñatiko Ganbara abesbatzak Avileseko nazioarteko abesbatzen lehiaketa irabazi du. Esteban Urtzelaik zuzendutako abesbatzak bost kanta eskaini zituen Avilesen aurreko zapatuan, eta aste bukaera honetan eman du epaimahaiak erabakia jakitera: lehen sariaz gain, abesti librearen interpretazio onenari zegoen 2. saria ere irabazi dute oñatiarrek, *Nos amamos sin fronteras* izenburuko boleroarengatik. Hirugarren aldiz hartu du parte Ganbara abesbatzak Avileseko jaialdian. 2002an bigarren postua eskuratu zuten. Oraingo honetan 4.800 euroko saria jaso dute oñatiarrek.

> EAE-ANV

San Andres eguneko manifestua ekarri zuten gogora Arrasaten

San Andres Eguneko manifestuaren 78. urteurrena ekarri zuten gogora zapatuan Arrasaten. Ehun bat lagun elkartu ziren EAE-ANVren sorrera ospatzeko - ekitaldian "ezker abertzalearen kimu" modura agertu zuten alderdia-. Alderdiaren ordezkari izandako Txarli Gonzalez eta Kepa Bereziartuak egin zuten berba Kulturaten, Ino Galparsoro Arrasateko alkaterekin batera. ANVren sorrera bera, jeltzaleen "abertzaleatasun atzerakoi eta epelarekin eteteko" nahia eta klandestinitatean egindako urteak ekarri zituzten gogora. Ondoren lore eskaintza egin zieten herriko preso politikoei Seberon.

ASTELEHENEKO
Goienkaria
astelenean, aste bukaera osoa

Harpidedunen txokoa

Abenduko zozketa

PARTE
HARTZEKO

SMS 5533
harpidetza@goiena.com
Tel.: 943 08 10 50

Sariak irabazteko
HARPIDETU!
Tel.: 943 08 10 50
10 euro abendura arte

SARRERAK

BRUESA- FC.Barcelona
BRUESA-CB Granada



Bidali AG BRUESABAR 5533 zkra
Bidali AG BRUESAGRA 5533 zkra

BONUAK

ADATS ileapaindegian
edertasun BI bonu.



Bidali AG ADATS 5533 zkra

JOKUAK

Ikastolen elkartearen
eskutik 8 joku ezberdin 2-3
eta 4-7 urteetako umeentzat



Bidali AG IKAS23 5533 zkra
Bidali AG IKAS47 5533 zkra

BONUAK

GIARTZU
gimnasioa- estetikan
edertasun BI bonu.



Bidali GIARTZU 5533 zkra

SARI NAGUSIA

PARTE-HARTZAILE GUZTIEN ARTEAN ZOZKETATUKO DA

"LA PERLA" TALASOTERAPIARAKO BONOIA (10 SARRERA).

Zozketan sartuko dira: 08-10-06tik 08-12-10ra jasotakoak



SMSaren kostua: 0,60 euro + BEZa dei bakoitzeko.
Indarrean dagoen LOPD 15/1999 legearen arabera, jakinarazten dizugu zure datu pertsonalak Goiena Komunikazio Zerbitzuaren fitxategi automatizatu baten sartuko direla. Datu-bilketa honen helburu bakarra da indarrean dagoen sustapena gestioztatzea. Eskubidea izango duzu datuotari sartzeko, haiek zuzentzeko edo ezetzatzeko, helbide honetara idatzita: harpidetza@goiena.com

Kongoko gerra irudiak hemendik ikustea edo hango lurra ukitzea oso ezberdinak omen dira.

Bertatik bertara bizi izan du hango egoera "beltza" Antzuolako Begoña Egaña, Arrasateko Bego-

ña Zeziagarekin batera. Orain dela gutxi itzuli dira baina Kongon dute gogoia eta bihotza.

Hemen krisia da hizpide, baina han goseak bizi dira eta pentsatze hutsak nahieza sortzen die.

Begoña Egaña > Boluntarioa Kongon

"Hemen krisia dago, bai, baina Kongon goseak eta miserian bizi dira"

IRATI AGIRREAZALDEGI > ANTZUOLA

Katangan egon dira, hainbeste entzuten den Kongoko gerra dagoen ingurutik urruti. Likashi, Kanseña, Bunkeya, Luishia eta Kabulungo misioak bisitatu dituzte eta gerra zantzuak urrun izan arren miseria gertuan sentitu dute. Orain hara bidaltzeko aitzurrak ordaintzeko kanpaina dute esku artean.

Nolatan joan zarete Kongora?

Luis Mari Gerrikagoitia misiolari bilbotarrari laguntzera joan gara. Gainera, Antzuolako Bittor eta Andres Arbuluk eta Aretxabaletako Tomas Madinabeitiak Kongon egin dute lana herri bati ura emateko. Banuen gogoia lan hori bertatik bertara ikusteko eta abian diren beste proiektuen berri ere izan dugu. Behin han egonik ahal zenean lagundu dugu.

Aurrez ere izana zara Kongon.

Orain dela 26 urte egon nintzen han eta dena berria izanik gauzak ez dira hain barrutik ikusten. Kongo baliabidez oso aberatsa da: kobrea, kobalto, uranio... baina aberastasun horretan sekulako miseria ikusten da. Txinatarrek eta amerikarrek aberastasun hori guztia ateratzen dute hango bizilagunak esplotatzen eta herriarengatik ez dute ezertxo ere egiten.

Ezer aldatu da urteotan?

Urte hauetan pentsatzen nuen aberastuko zela pixka bat herria baina atzeraka joan dira gauzak. Orain dela 26 urte ez zegoen errepiderik, baina gaur egun ere ez. Dauden bideetan sekulako kamioiak eta makinak ikusten dira mehatzetara doazenak. Hangoek, aldiz, ura oso urruti dute, argirik ez dago toki gehienetan. Beharbada, ospitaleak aldatu dira. Garai hartan gaixoaren familia guztia ez ezik etxeko animaliak ere egoten ziren ospitaleko gelan. Orain, oheetan apurrezko koltxoak dituzte, animaliak kanpoan daude eta janariak kanpoan gertatzen dira. Bestalde hemendik egiten dugun bekak da gauza gehiegi bidaltzea eta eramatea. Orain dela 26 urte umeek ez zuten eskurik luzatzen, orain, ordea, eskatu egiten dute, hori erakutsi diegulako.

Gerra bete-betean dago Kongo. Nola bizi izan duzu hori?

Gu egon garen lekutik urruti daude gerran. Gainera, joan ginenean oraindik hemen ez zen



Begoña Zeziaga arrasatearra eta Begoña Egaña antzuolarra Kongoko emakume batekin hango txabola baten aurrean.

GOIENKARIA

ABERASTASUNA

"Mineraletan herri aberatsa da Kongo, baina AEBak daude aberastasun horren atzean"

AITZURRAK

"San Joxepeko abesbatzak 200 aitzur ordaintzeko adina diru eman digu eta eskertzekoa da"

ITZULERA

"Badakit berehala ez dela izango baina Kongora bueltatuko naiz, seguru"

gerraz askorik entzuten, han ginela hasi zen indarra hartzen. Hangoek oso garbi esaten zuten zer gertatzen zen: gerran dauden tokian koltana dago, sakelako telefonoendako, ordenagailuendako... ezinbesteko minerala. Aberastasuna handia da eta horren atzetik AEBak daude.

Zein dira behar larrienak?

Gosea dago, eta behar asko dituzte, laguntzeko modu bat da baliabideak eramatea, baina zaila da hemendik ezer egitea, hango gobernuak egin ezean. Mobutu hil zenean Kabila sartu zen eta hasi zen garbiketara egiten. Ez zenez komeni bera garbitu zuten eta semeak hartu zuen agintea. Orain amerikarren mende bizi dira.

Aitzurrak, esaterako, ezinbestekoak dira eta kanpaina egiten diharduzue horiek bidaltzeko.

Lurra badaukate eta hori lantzeko aitzurrak behar dituzte. Orain dela urte asko hemendik bidalitakoak hondatuta daude.

Aitzurrak falta zirela ikusi eta bueltan pentsatu genuen kanpaina egitea aitzurrak erosteko dirua lortzeko. 5.000 bidali ditugu eta gastu horri aurre egin behar diogu. Bergarako San Joxepe abesbatzako kideak prest agertu ziren 100 aitzur ordaintzeko. Baina, gure sorpresa izan da 200 aitzurrendako dirua jaso dutela. Bihotzez eskertzekoa da erretiratuen borondatea eta baita ere kanpainaren berri izan eta diruz lagundu duten beste norbanakoen. Oraindik aitzur asko dago ordaintzeko eta zenbat eta gehiago lortu hobe.

Nola bizi duzu hango gerraren berri hemendik jasotzea?

Oso gaizki. Hango eta hemengo errealitateak ezin dira alderatu baina badira egoerak oso gogor iruditzen zaizkidanak. Han, ospitalean sekulako ilarak egoten dira sendagaiak hartzeko eta denbora mordoa ematen dute zain; hemen, sendagileak ordu laurdeneko atzerapena duenean kexa-

tu egiten gara, eta hori osasun zerbitzua eskura dugunean. Gauza txiki horiek ikusita buelta ematea kosta egiten zait. Kongo erabat beltz ikusi dudala esaten diot jendeari. Hemen krisiaz berba egiten da, eta krisian gaude, bai, baina han goseak bizi dira.

Berriz bueltatuko zinateke?

Berehala joango nintzateke. Badakit berehala ez dela izango baina bueltatuko naiz, seguru. Aprobetxatu behar da joateko aukera hemengo jendea han dagoen bitartean, bakarrik joaterik ez dago. Ikusi ditugu kaleko umeak hartzen dituzten etxeak eta turismo egitera joanez gero, ez dago horrelakorik ezagutzerik. Umeek ahora sartzeko ezer ez izan arren irribarrea beti dute ahoan. Gainera, daukaten apurra emateko gertu daude beti eta guri kosta egiten zaigu soberan daukaguna ematea ere. Euren aurrean ezin da negarrez hasi baina zenbaitetan gogoia sekulakoa sentitzen da.

oharrak eta deialdiak

OÑATI

> Emakumeenganako indarkeria, berbagai

Zeri buruz ari gara emakumeen aurkako indarkeriaz ari garenean? izenburuarekin, hitzaldia egingo du Norma Vazquez psikologo mexikarrak egunean, abenduak 4, kultura etxean, 19:00etan.

OÑATI

> Arreta gabeziaren gaineko azken jardunaldia

Arreta gabezia familian zelan tratatu landu dute Elkar Heziko gurasoek hainbat jardunalditan, eta bihar, martitzena, guraso guztiak praktikan jarritako ariketen zuzenketak partekatuko aukera dute. Arantzazuko Amako egoitzan batuko dira, 18:30ean.

ELGETA

> Gizonduz ekimenaren aldeko sinadurak

Elgetako Udalak bat egin du Emakundek bultzatu duen Gizonduz delako ekimenarekin. Emakumeenganako indarkeriaren aurkako idatzia da. Horrekin adostasuna adierazteko sinadurak batzen dabil Udala hilaren 14a arte.

ELGETA

> Bigarren eskuko kirol azokarako materiala

Bigarren eskuko kirol materialaren azoka egingo dute abenduaren 12an eta 13an, eta inork materiala salgai jarri nahi badu, udale-

txera eraman behar du, izenarekin eta salmenta prezioarekin, abenduaren 11 arte.

ANTZUOLA

> Gernu-ihesaren inguruko hitzaldia, egunean

Gernu-ihesaren (txizari ezin eustearen) gaineko hitzaldia egingo du Pakea Galdosek egunean, hilak 4, Olaranen, 17:30ean.

ARRASATE

> Elikadura eta joskintza ikastaroak, Ekinek

Ekin Emakumeak elkararte elikadura eta sukaldaritza osasuntsu eta joskintza ikastaroak antolatu ditu. Elikaduraren gainekoa astelehen eta egunetan emango dute, zortzi egunetan, bi orduko saioetan; joskintza tailerra bi orduko hiru saiotan emango dute, abenduaren 9tik 11ra. Argibide-erako, deitu 943 79 83 70 edo 943 76 93 94 telefonoetara.

ARRASATE

> Arrasateko EAJren mendeurreneko ospakizunak egingo dituzte gaur, astelehena, hasita

Arrasateko EAJ sortu zela 100 urte betetzen dira, eta honako ekintzak izango dituzte: Jose Ramon Belokiren hitzaldia, gaur, astelehena; Izaskun Bilbaorena, etzi, eguaztena (biak, batzokian, 19:00etan); eta egubakoitzean, hilak 5, Iñigo Urkulluren eta Joseba Egibarren hitzaldia Kulturaten, 19:30ean, eta afaria gero.

943 25 05 05
goienkaria@goiena.com

ARRASATE

> San Joseperako iradokizunak, KZgunetik

San Josepe harrobiaren etorkizunaren inguruko iradokizunak bidaltzeko dei egin du Arrasateko Udalak. www.kzgunea.net webgunetik egin daitezke.

ESKORIATZA

> Euskaraz ez dakiten gurasoendako

No sabemos euskera. ¿Cómo podemos ayudar a nuestros hijos? delako hitzaldia egingo dute Julio Ibarra kazetariak eta Iñaki Eizmendi gizarte hezitzaileak bihar, martitzena, Ibarraundin, 19:00etan.

BERGARA

> Aromaterapia ikastaroa egingo dute

Bizikasi bitartekaritza zerbitzuaren, San Xosepe elkartearen eta BEKEren eskutik aromaterapia ikastaroa. Argibideak: 943 76 93 94 (Miren Errasti).

ARRASATE

> Kontseiluaren ekitaldirako autobusak

Abenduaren 13an Kontseiluaren 10. urteurreneko ekitaldira, BECera joateko autobusak antolatu dituzte. Izenematea AEDn, AEKn edo Elkar dendan.

BERGARA

> Odol ateraldia eguaztenean

Abenduaren 3an eta 17an egingo dituzte urteko azken odol ateraldiak, ohiko ordutegian.

ESKORIATZA

> Euskararen egunean, Emuen hitzaldia

TELP: Norberaren hizkuntza portaerak hitzaldia etzi, eguaztena, Ibarraundin, 18:30ean.

ARRASATE

> Jostailuen truke merkaturako batzea

Gabonetako jostailuen truke merkaturako egingo du Txatxilipurdik, eta jostailuak batu-ko dituzte: Arimazubi plazan (abenduak 3 eta 11), Santa Marinako ludotekan (abenduak 9), Okendoko ludotekan (abenduak 2 eta 10) eta Santa Marinako parkean (abenduak 4); denean, 18:00etatik 19:30era.

BERGARA

> Musika Eskolako batzarraren abenduaren 2an

Batzar nagusia bihar Musika Eskolan: 18:30ean lehen deialdia, 19:00etan bigarrena.

etxeko leihotik



Ubane Madera > arrasate@goiena.com

Eta zergatik ez Euskal Selekzioa, eta kitto?

Azken egunotan bada gai bat bueltan-bueltan dabilena alde guztietan: Euskadi ala Euskal Herriaren izenean jokatu behar duten euskal futbol jokalariek. Aste batzuk besterik ez dira falta partidurako, eta oraindik guztia airean dago. Zela daiteke hori?

Akaso eztabaida horrek badu bere arrazoia; ados edo kontra daudenek eskubide osoa daukate euren iritzia plazaratu eta euren izena edo irudia norberak nahi duen moduan erabiltzeko. Bale.

Baina, halako gai delikatua komunikabideen bitartez gizarteratu baino lehen eta euskal gizartea modu horretan nahastu eta eztabaida antzura bideratu baino lehen, bide alternatibo posible guztiak aztertu beharko lirakeela pentsatzen dut; adibidez, kasu horretan beste izen bat aukera daiteke, erraz erraza da, gainera: ez gara ba euskaldunak guztiok? Ba horixe: Euskal Selekzioa edo Euskaldunon Selekzioa izan daiteke gure ordezkaria. Eta kitto.

Baina ez. Gure Euskadi edo Euskal Herri honetan (nahiago duzuen moduan) beti berdin. Ez gara gauza ezer erabakitzeke egundoko eztabaida barik. Eta kokoteraino gaude.

> Kutxa eta BBKren arteko prozesuan ere agerian geratu da alderdi politiko eta sindikatuen arteko adostasun falta izugarri hori, eta automatikoki, ezer negoziatu barik gurago dutela eztabaidatu.

> Kirol federazioek eskaera egin dute partidura joateko, bai jokalariei eta baita zaleei ere; bada eskaera bastante antzia dela pentsatzen dut; partidua jokatu ere, arazoak konpondu barik segitzen du.

"Kokoteraino gaude euskaldunok ez garela gauza adostasunerako"

debagoiendarrak kanpoan

Saioa Garro > Arrasate

"Drogamenpekotasuna zuten pertsonekin lan egiteak asko irakatsi zidan"

JOKIN BEREZIARTUA > ARRASATE

Madril azkar bizitzera behartzen duen hiria dela dio Saioa Garrok (Arrasate, 1976). Azkar bizitzeak ez du zertan gaizki bizitzea esan nahi, eta oso gustura bizi da hiriburuan. Hori bai, noizean behin Arrasateko lasaitasunaren beharra sumatzen du. Psikologian lizentziatua, oso gustura dago bere egungo lanarekin: Avon Cosmetics enpresako dibisio bateko giza baliabideen arduraduna da. Zinema eta bidaiatzea dira bere zaletasun nagusiak.

Ia hamarkada osoa Madrilén. Arrasate uztea gogorra egin zitzaizun?

Hasieran gogorra egin zitzaizdala gogoratzen dut. Madrilera etorri aurretik Donostian izan nintzen bost urtez, baina hona etortzeak aldaketa handia supo-

satu zuen nire bizitzan. Familia eta eguneroko momentuak alde batera uztea gogorra izan zen niretzat.

Gainera, bizi erritmoa azkartzera behartzen zaitu Madrilék; hemen guztia doa azkarrago, baina azkenean, konturatu gabe, erritmo berrira moldatzen zara. Hala ere, hemengo erritmo azeleratu honek nazkatzen banau beti daukat Arrasatera ihes egiteko aukera.

Zer du Madrilék Arrasatek ez duena? Eta zer Arrasatek Madrilék ez duena?

Madrilék gehien gustatzen zaidana hiriko jendearen aniztasuna da, ia gehienok kanpokoak gara eta horrek bizimodu ezberdineko jendea ezagutzeko aukera ematen du.



Etzetik lanera, 45 minutu

Espainiako hiriburuan trafikoa eguneroko oztupoa dela dio Saioa Garrok. Egutero 45 minutu behar ditu lanera heltzeko.

Arrasaten ez dago hemengo lan aukera berdina; hemen lan eskaintza gehiago daudela esango nuke. Bestalde, aisialdi aukerak ere amaigabeak dira.

Madrilen, berriz, ez ditut Arrasaten ditudan familia eta lagunak. Hau da, nire jendea Arrasaten dago. Bestalde, hiriak ez du lasaitasuna eskaintzen, eta ezta paraje ederrak ere.

'Proyecto Hombre'-n gertutik ezagutu zenituen drogamenpekotasuna zuten hainbat kasu. Nolako esperientzia izan zen?

Urte haietan bizitako esperientzia oso aberasgarria izan zen niretzat. Psikologo bezala oso egoera larrian bizi diren pertsonekin lan egiteak asko irakatsi zidan. Pertsonalki bizitza beste era batera ikustera lagundu zidan.

Egun Avon Cosmetics makillajea saltzen duen enpresan diharduzu. Zein da zure lana?

Avon-en hiru urte daroat. Oso gustura nago hemen, zoriekoa naizela esan dezaket. Aurreko lanarekin konparatuz [Proyecto Hombre'-n] aldaketa handia izan zen niretzat, baina azken finean, niri pertsonekin lan egitea gustatzen zait, eta horretan egiten dut lan. Izan ere, enpresaren dibisio bateko giza baliabideen arduraduna naiz.

Ba al duzu bisitan etortzeko ohiturarik?

Bai, hilabete behin Arrasatera joaten saiatzen naiz. Finean, ia nire bizitza osoa nire herrian dago: han daukat familia, han lagunak... Eta, esan bezala, han daukat lasaitasuna.

kale inkesta

Zer iruditzen zaizu BBKren eta Kutxaren bat-egitea bertan behera geratu izana?



Carlos Maestre
Langilea
Bergara

Gaizki iruditzen zait Kutxak eta BBK-k bat egin ez izana. Kutxa guztiek izaten dute bat-egitearako joera eta denon onerako izango litzatekeela uste dut. Gainera oso boto alde txikiarekin bota dute atzera.



Pedro Castro
Erretiratua
Bergara

Bat egin beharko lukete. Nik uste bat-egitea atzera botatzeko arrazoia politikoa izan dela ekonomikoa baino gehiago, eta ez litzateke horrela izan behar. Nik uste bat-egitea ona izango zela herritarrentzat.



Andoni Larrañaga
Langilea
Bergara

Ez nuen uste hau gertatu zenik, pentsatzen nuen gauzak hobeto lotuta egongo zirela. PP eta PSE-EE bat-egitearen kontra egoteak ez nau hainbeste harritzen, ELA kontra egoteak bai. Baina ez dut iritzi garbi bat.



Nekane Gabilondo
Langilea
Bergara

Badirudi ekonomiaren aldetik onerako dela kutxa txikiak elkartzea. Nik uste erabaki politikoa izan dela argi eta garbi. Caja Vitalek ere bat egiteko oraindik denbora gehiago pasatu behar delako uste dut.

zorroztailea



Joxemari Muxika

Aldarrikatzea ez da nahikoa

"Boto asmoan EAJ eta PSE-EE berdinduta daude Eusko Soziometroaren arabera. Inkesta horren ondorioek jaso dutenez, datoen hauteskundeetan herritarren %16k emango liokete EAJri botoa, hain justu, PSE-EEri emango diotenen kopuru berak. PPri %7k botako liokete; ezker abertzaleari, %6k; EBri, %3k; EARI, %2k; eta Aralarri, beste horrenbeste. Beste taldeei emango liokete botoa %4k, edo zuri bozkatuko lukete, eta %21 abstentitu egingo liriteke"

Berria > 2008-11-29



irakurlearen txokoa

943 25 05 02

goienkaria@goiena.com

OÑATI

> Urritasuna dutenendako egin duten bidearekin pozik

Irakurle batek e-posta bat bidali digu eskerrak emanaz Arantzazun egokitu duten bidea egitearen alde lanean ibili diren guztiei. Arantzazu eta Gomistegi artean kilometro pasatzoko bidea egin dute, ikusmen, entzumen eta adimen urritasunak eta urritasun fisikoak dituzten pertsonendako. Idatzi digun lagunak dio berak ere baduela urritasun bat, eta gisa honetako ekimenekin berdinago sentitzen dela, berak eta berak moduan beste urritasun batzuk dituzten pertsonen gainerakoek moduan naturaz gozatzeko aukera dutelako.

ESKORIATZA

> Eskerrak emakumeen kontrako indarkeria salatu dutenei

Aurreko martitzenean izan zen emakumeen kontrako indarkeriaren aurkako eguna, eta Eskoriatzako herritar batek mezua bidali digu eskerrak emanaz han-hemenka egin diren ekintzetan parte hartu duten guztiei. Adierazi digu, oraindik ere, tamalez, ez dituela behar beste gizonezko ikusten egiten diren bilkuretan.

ANTZUOLA

> Abenduaren 3an euskararen eguna ospatzera

Antzuolako lagun batek deitu digu erredakziora abenduaren 3an euskararen eguna dela-eta antolatu diren ekintzengatik galdezka. Bide batez, dei egin nahi izan die debagoiendar guztiei ekin-tzotan parte har dezaten, eta beti euskaraz berba egin dezaten.

usteak uste

Julen Iriondo

Bejon dagiala, Abel

Asteburu honetan eliteko kirolariekin denbora bat konpartitzeko aukera izan dut: Haimar Zubeldia -Tourrean bosgarren egindakoa-, Markel Irizar eta Iban Velasco txirrindulariekin, eta Abel Barriola pilotariarekin -buruz buruko txapeladun izana-. Guztiekin izan dut aukera berdinetik berdiner jar duteko, ogibide desberdinak dituzten bi pertsona edozein bezala. Tartetxo honetan Abel Barriolarena aipatu gura nuke bereziki. Leitzatik Oñatiraino etorri frontoi koxkor baten ohorezko sakea egitera; ekitaldian bildutakoan artean jator baino jatorrago portatu, alkatearekin brometan eta dena; pazientzia handiz dozenaka gaztetxori autografoak sinatu... "Ekitaldi hartan ginenok aurrerantzean hirekin izango gaituk, Abel!".

lege aldaketa egiteko burujabetza behar da eta gaur egun muga handiak daude honetarako. Gune gehienetan euskara babestearen aldeko nahiko botorik ez baitago, bestela, baloratu 2009rako botazio aurreikuspena.

Helburu bat lortu nahi denean agintea izateak, "burujabetzak", erraztu egiten du helburuaren lorpena, baina proposamenak egiterakoan ezin gara aldarrikapenetan geratu. "Euskara ofiziala orain" edo "euskararentzat babes legala" eskatzea ez da nahikoa. Gure esku ditugun erakunde guztietako giza-harremant guztietan euskara erdararen pareko ezarri behar da eta aldarrikapenak gauzatzea posible dela erakutsi. Erakunde pribatu guztietan euskara ofizial ezarri beharko litzateke (gastronomia, kultura, kirola eta beste elkartetan, alderdi politiko, sindikatu, musika eskola, katekesi, ... guztietan), lan-hizarmen, barne araudi, estatutu eta bestelako arau adostuen bitartez.

"Erakundeak euskalduntzea" beharrezkoa da, baina ez ahaztu euskaldun asko dabilela euskaraz jakin arren bere lagunekin erdaraz hitz egiten: familiar, agintari politikoen artean, kirolarietan, eta abar. Erakundeetan euskara ofizialtzean pertsonen jokaera aldatzea lortuko litzateke edo erdaraz hitz egiten jarraituko luteke? Ohiturak eraldatzeko norberak bereak aldatu behar ditu eta hau asko kostatzen da.

Zer egingo dugu, "Euskara ofiziala Euskal Herri osoan" aldarrikatu eta itxaron? Edo besteek egingo dutenaren zain geratu gabe, zerbait garatzeko ados jarri? Euskalgintzan batasuna behar da, baina ez aldarrikapenetarako bakarrik, baita egin daitekeenaren esparrutan elkarlana adosteko ere. Gaurtik has gaitezen utopia sinesgarria egiten.

"Euskara ofiziala orain' edo 'euskararentzat babes legala eskatzea' ez da nahikoa"

"Ohiturak eraldatzeko norberak bereak aldatu behar ditu"

Goienkaria

Argiraratzalea Goiena Komunikazio Zerbitzuak Kooperatiba Elkarteak • Nafarroa etorbidea 2 • 20500 ARRASATE
Lehendakaria Estepan Plazaola Zuzendari nagusia Inazio Arregi

Zuzendaria Eneko Azkarate Erredaktore burua Edu Mendibil Erredaktorea Jon Berebizbar, Julen Iriondo, Iratzi Agirreazaldegi Oinarriko diseinua Golo Arana Diseinu arduraduna Iñaki Iturbe Maketazioa Kepa Martelo Publizitate arduraduna Mireia Larrañaga Harpidetza eta banaketa Marta Leturia Administrazio arduraduna Agurtzane Gaintzarain

EGOITZA NAGUSIA

BERGARA 20570 Barrenkalea 33 • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 12
Posta-e: goienkaria@goiena.com

ORDEZKARITZAK

ARRASATE 20500 Otarola Lizentziaduna 31 • 132 posta-kutxa • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 12
Posta-e: arrasate@goiena.com

ARETXABALETA 20550 Durana 11 • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 77 18 54
Posta-e: aretxabaleta@goiena.com

Publizitatea Arrasate 20500 Nafarroa etorbidea 2 • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 09
Posta-e: publi@goiena.com

Harpidetza Arrasate 20500 Nafarroa etorbidea 2 • Tel.: 943 08 10 50 • Posta-e: harpidetza@goiena.com

Lege Gordailua: SS-0088/04 • ISSN: 1697 3542 • Tirada: 5.000 ale



Gipuzkoako Foru Aldundiak diruz lagundutako aldizkaria



Gipuzkoako
Foru Aldundia



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

KULTURA SAILA
Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza

Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailak
diruz lagundutako aldizkaria

Herriak

Arrasate > 10 Bergara > 11 Oñati > 12 Aretxabaleta > 13 Eskoriatza > 13
Antzuola > 14 Aramaio > 14 Elgeta > 14 Leintz Gatzaga > 14



> **BERGARA**
Herrian izan dira Miguel Altunarekin proiektu berean ari diren Europako zentroetako kideak > 11



> **OÑATI**
PPren aurkako boto bakarrarekin onartu dute %2,5eko igoeradun aurrekontua > 12



> **ARETXABALETA**
Copreci lantegia dagoen tokian handitu edo Zubikoa eremura aldatu aztertzen dabil Udala > 13

OÑATI > RM ZUAZOLA-LARRAÑA BH INSTITUTUA

Soldadura tailerra eta frontoi eraberritua inauguratu dituzte

FORMAKUNTZA

Institutuan emango dituzte aurrerantzean soldadura ikastaroak

ESKUALDATZEA

Ia bi hamarkada zeramatzan Udalak ikastarook ematen

PILOTALEKUA

Goitik behera berritu dute: paretak, zorua, sabaia, aldagelak...

JULEN IRIONDO > OÑATI

Azken 18 urteetan Oñatiko Udalak eman duen soldaduraren gaineko formazioa Zuazola-Larraña institutuaren esku geratu da. Iaz sinatu zuten hitzarmena, eta zapatuan irudikatu zuten, tailerraren inaugurazioarekin. Ekitaldian izan ziren, besteak beste, Lourdes Idoiaga alkatea, Kepa Altube institutuko zuzendaria eta Josu Aboitiz Lanbide Heziketako Eusko Jaurlaritzako arduraduna, herriko eta ibarreko hainbat ikastetxeko ordezkariekin batera.

Oñatiko Udala 1989. urtean hasi zen lanerako prestakuntza ikastaroak antolatzen. Garai hartan %14,5 zen langabezia tasa. Urte hauetan guztietan emandako ikastaroak asko eta alor desberdinetakoak izan dira: mekanika, sukaldaritza, elektrizitatea, informatika..., baina arrakasta gehien izan dutenak galdaragintza eta soldadura dira. Guztira, 33 ikastarotan 540 ikasle izan dira.

ENPRESEN ESKARIZ

Herriko enpresa garrantzitsuenen eskaerari erantzunez erabaki zuen Udalak soldadura ikastaroak martxan jartzea. Langabetuei lanerako bidea erraztea eta lane-

an dabilzanak hobeto prestatzea izan da ikastaro hauen helburua.

Ia bi hamarkadatan zerbitzu hau zuzenean kudeatu ondoren, iaz erabaki zuen Udalak soldadura arloko prestakuntza Zuazola-Larraña institutuari eskualdatzea. Horretarako, lagapen hitzarmen bat sinatu zuten bi aldeek, Udalaren ekipamendua eta INEM-eko homologazioak institutuari utziz. Orain arte Udalaren instalazioetan egon den ekipamendua 15 soldadura postuk osatzen dute, eta beste hiru jarri ditu eskolak.

Udaletik bi aldeek mesedera-ko ikusten dute erabakia, prestakuntza ikastetxeen eginkizuna delako, eta hezkuntza arautuko ikasle kopurua jaitzi egin den arren, prestakuntza ez arautuko esparruak eta aukerak zabaltzen ari direlako. Zentzu honetan, Josu Aboitizek zapatuan adierazi zuen Lanbide Heziketan dagoela krisiaren irtenbidea: "Azken urteetako beharakada eten eta matrikulazio kopuruak gora egin du. Titulu berriak ere aterako ditugu datorren ikasturtean". Lourdes Idoiagak gaineratu zuen langabezia aurreikuspen gogorrei aurre egi-

teko garrantzitsua dela Zuazola-Larraña institutuarekin martxan jarri dutena moduko elkarlana.

Bere egoitzan soldadura tailerra ezarrita eskaintza handitzeko aukera du orain institutuak. Aurrerantzean, beraz, Zuazola-Larraña institutuan emango dituzte ikasle, langile eta langabetuendako soldadura ikastaroak.

IKASTETXEKO FRONTOIA

Baina soldadura tailerrarekin batera institutuko frontoi eraberritua ere inauguratu zuten zapatuko ekitaldian. Hirurogeiko hamarkadan egindako frontoia da, eta hainbeste urte pasatuta berritzeko premia handia zuen. Honela, goitik behera txukundu dute pilotalekua: paretak, zorua, sabaia, aldagelak, komunak...

Ohorezko sakea egiteko ardurara Abel Barriola Aspeko pilotari leitzarrak izan zuen, antzezle eza-gunak botilero lanetan zituela. Besteak beste, Noaia saioan ikusi izan ditugun Mikel Laskurain eta Egoitz Lasa aktoreek umore-puntua eman zioten ekitaldiari. Amaitzeko, herriko pilotari gazteek partidua jokatu zuten.



KEPA ALTUBE zuzendaria erakundeetako ordezkarietaz azalpenak ematen.

J.I.

Barriola: "Guk jokatzen dugun frontoi askok gura lukete honek duenaren moduko zorua"

Zapatukoa izan zuen aurreneko aldian Oñatin Abel Barriolak. Sekula egon gabea zen, eta behin etorriko eta, nola ez, pilotarekin lotutako hitzordu batera izan da. Ez, ordea, jokatzeri; ikastetxe bateko frontoi txiki bezain goxoa inauguratzera baizik: "Pilotalekua baxu samarra da. Agian adin batetik aurrerako pilotariendako ez, baina gaztetxoendako oso aproposa. Oso leku bildua, goxoa eta atsegina ematen du pilotan jokatze-ko, eta batez ere zorua oso ona du. Nahi genuke profesional mailako partiduak hartzen dituzten frontoi askok horrelako lurra edukitzea", zioen Barriolak.

Pilotan ikasteko frontoi guztiak onak direla adierazi zuen Barriolak, baina institutukoak baldintza bereziak dituela gaineratu zuen: "Umeek zaletasuna izatea, pilotan jarraitzea eta ikasteko gogoia izatea da inportanteena. Baina egia da, adibidez, negurako oso pilotaleku aproposa dela hau. Hotzak asko eragiten digu pilotari, neguan zailagoa izaten da eskuak berotzea-eta. Frontoi honek neguan jokatze oso aproposa ematen du, txikia eta goxoa delako". Oñatira zetorren lehenengo aldian zela-eta, alkateak gonbitea egin zion Barriolari: "Hurrengo txapelketa aurretik etorri zaitez Arantzazura, lagunduko dizu-eta irabazten".



Abel Barriola autografoak sinatzen, ohorezko sakea egin ondoren.

OIHANA ELORTZA

AED > URTEURREN EKITALDIAK

Orain 25 urtetik "amets eta lan egin dutenei" omenaldia

Eguaztenean 19:00etan Kulturaten egingo dute ekitaldia eta herritar guztiei zabaldu gura diete gonbidapena

JON BEREZIBAR > ARRASATE

Eguenean bertan amaitu zuen euskara elkarteak azken hitzaldi sorta, euskararen geroari buruzkoa, eta bukatu bezain laster gertu dauzkate hurrengo ekitaldiak. Etorkizunaren zalantzei buruz jardun eta gero atzera begiratzea egokituko zaie orain eta eguaztenean hainbeste urtean euskararen alde lanean jardun dutenei eta herritarrei egin gura diete omenaldia. "Oso pozik gaude lortutako erantzunarekin". Horrela, gustura, azaltzen da Josu Errarte, 25 urteurreneko ospakizunen koordinatzailea, ekintzek izandako harrera ona eta aipatzen du horien edukia ere gustatu zaiola jendeari.

Eta, hain zuzen, jendeari, hau da, herritarrei egongo da zuzenduta hurrengo ekitaldia, etzi egingo dutena. "Batetik, bere garaian AEDren sortzaile izandakoak eta 25 urte hauetan haien ametsa izan eta lana eskaini duten haiei" egingo diete omenaldia Errartek azaltzen duenez. Arrasateko herriari eta proiektuaren babes eta sustatzaile izan direnei ere eskertuko diete urte-etako lana. "Izenen zerrenda osatzerakoan beti dago arriskua. Izan ere, hainbeste lagunek lan egin duen proiektu honetan hainbat aitatu eta beste hainbat ahaztea gerta daiteke", dio antolatzaileak. Omenaldia, beraz, eskertze orokorra izango da: "Arrasatear orori dago zuzenduta, hortaz, herritarrei zabalik".

Txalapartari, bertsolari, dantzari, txistulari... ekitaldi polita izango dela ziurtatzen du Errartek. Mokadutxoak ere eskainiko dute amaieran. Ekitaldiaren saio nagusian Jokin Labaienek eta Xanti Iparragirrek jardungo dute bertsoan, euskaldunen belaualdia biren lekuko.

OMENALDIA > HERRITARREN PARTE HARTZEA GURA DUTE ANTOLATZAILEEK

Jose Letonari datorren zapatuan egingo dioten omenaldira batzeko deia egin dute

J.B. > ARRASATE

Aurten ere Jose Letonari omenaldia egingo diote. Zapatuan izango da ekitaldia eta herriko kronikagilearen eta historialariaren jaiotzaren mendeurrenaren barruan egingo dute. Pertsona bera eta haren lana omenduko dituzte antolatzaileek abenduaren 6an ekitaldi xume batekin.

Arrasatear guztiei egin gura diete antolatzaileek gonbitea zapatuko ekitaldira joateko. Hitzor-

dua haren izena daukan plazan bertan egingo dute, eguerdiko 13:00etan eta lore eskaintza egin eta hitzalditxo emango dute. Horren ostean, Portaloi abesbatzak San Nikolasetako abestia kantatuko du.

JOSE LETONA BEKA

Urteurrenaren harira, Jose Letona bekaren deialdia abian da Pedro Biteriren bizitza aztertzeke. Bekaren diru kopurua izango da 10.000

eurokoa. Iraupena, berriz, gehiezin izango da 12 hilekoa. Eskabideak BAZen entregatu behar dira abenduaren 12an. Epaimahai Kalifikatzailea osatuko dute beka zein proiekturi eman erabakitzeke. Besteak beste, epaimahai hori osatuko du alkateak edo alkatearen ordezkori norbaitek, Jose Letonaren familiak izendatzen duen pertsonaren batek eta Eusko Ikaskuntzako ordezkariaren batek.

Emaile bila 'Bihotzaren asteen'

Atcore elkartekoek, bihotz eta birika gaixoen eta transplantatuen elkartekoek informazio mahaia ipini zuten zapatu goizean Eroskin. Informazioa banatu eta emaile berriak egitea zuten asmo moduan. Hain zuzen ere, *Bihotzaren Astea* delakoa da oraingoa eta egubakoitzean bertan beteko dira 41 urte bihotzeko lehen transplantatea egin zenetik.



JON BEREZIBAR

J A N T Z I D E N D A

LASAGABASTER

Zerkaosteta 1 eta 2 ARRASATE Tf. 943 79 27 27 / 943 79 13 55

ETXE APAINKETA

HEZKUNTZA > LANBIDE HEZIKETA

Miguel Altuna: Maiatz-Simulform Europako proiektua bultzatzen

Proiektua garatuko dute Danimarka, Frantzia eta Italiako zentroekin elkarlanean. Hango ordezkariak Bergaran izan dira egunotan

MONIKA BELASTEGI > BERGARA

Leonardo Da Vinci Europako programaren barruan, nazioarteko topaketa egin zuten eguenean eta egubakoitzean Miguel Altuna institutuan. Programa horretako Maiatz-Simulform proiektuaren bultzatzailea da Miguel Altuna eta horixe izan da topaketa egiteko arrazoia. Proiektu horretan bazkide ditu Italiako, Danimarkako, Frantziako eta Euskal Herriko hainbat ikastetxe eta horietako ordezkariak hartu dute parte topaketan.

Leonardo Da Vinci programaren 2008ko deialdira 180



Miguel Altunako ordezkariak Frantziako, Danimarkako eta Italiako ikastetxeetako ordezkariekin.

GOIENKARIA

proiektu aurkeztu ziren eta epaimahaiak 31 hautatu zituen; hain justu ere, hautatuetakoa bat da Miguel Altunaren Maiatz-Simulform proiektua, Berrikun-

tzaren Transferentziako modalitatean.

Proiektu horrek bi urte iraungo ditu eta helburua da alanbrearen hotzeko estanziazio disei-

nua eta elementu finitu bidezko simulazioaren gaineko hainbat proiektu berritzaileen emaitzak Lanbide Heziketara egokitzea eta transferitzea.

> ODOL EMAILEAK

Sabin Urzelainen hitzaldia gaur eta odol ateraldiak astean

Bergarako Odol Emaileen Elkartek antolatuta, Sabin Urzelai Gipuzkoako Odol Emaileen Elkarteko presidentek hitzaldia egingo du gaur, astelehena, Miguel Altunan, 09:00etan eta 10:00etan.

Bihar, martitza, 10:00etatik 13:00etara odol ateraldia egingo dute Miguel Altunan bertan; eguaztenean, hilaren 3an, Seminarioan izango da odol ateraldia, 18:30etik aurrera; eta egubakoitzean, Arcelorren, goizez.

> AUZOAK

Angiozarko kontsultategiko lanak esleitu dituzte

Angiozarko kontsultategia egokitze lanak egingo ditu Udalak. Mantentze eta margotze lanak, hain justu. Hala, lanok Aila Proiektuak eta Eraikuntzak SL enpresari esleitzea onartu zuen udalbatzak aho batez aurreko astelehenean egindako osoko bilkuran.

Kontsultategia egokitze lanon aurrekontua 11.722 eurokoa da.

GAZTEAK > ENTSEGU LOKALAK

Estazioko musika entsegu lokalen erabilera araututa

Gaur, astelehena hasiko dira goiko estazioko eraikina egokitze lanak

M.B. > BERGARA

Goiko trenbidean musika taldeendako egokituko dituzten entsegu lokalak erabiltzeko araudia onartu zuen udalbatzak, aho

batez, astelehenean egindako osoko bilkuran.

Hala, lokalok erabiltzeko, talde bakoitzeko kide guztiek 16 urtetik gora izan beharko dute eta gutxienez, talde bakoitzeko kideen erdia Bergarako izan beharko da. Horrekin batera, 30 euro ordaindu beharko dute hileko kuota gisa, eta entsegu ordutegia izango da: astelehenean domekara, 10:00-22:00. Bestalde, lokal bakoitzak zortzi egokituko dituz-

te-, gutxienez, hiru talderi eman- go die zerbitzu.

Goiko estazioko eraikina erabiliko duten musika taldeak Goiko Rock elkartearen batu dira eta haien presidente Eugenio Pelicano-Lord Witch taldea izango da. Hala, elkarte horrek hartuko ditu beregain: garbiketa lanen gastua eta argiarena.

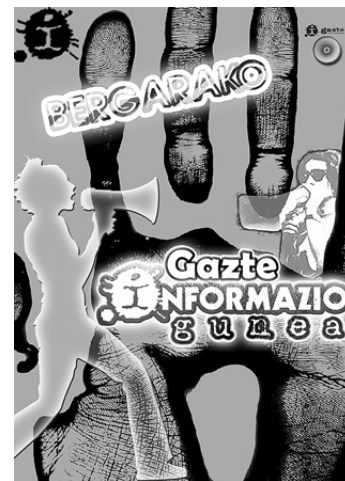
Egokitze lanak gaur hasiko dira eta bukatu arte bost bat hil-Jamen entseatuko dute taldeek.

GAZTE BULEGOA > LEHIAKETA

Damian Madinabeitia gazte bulegoko egutegiaren egile

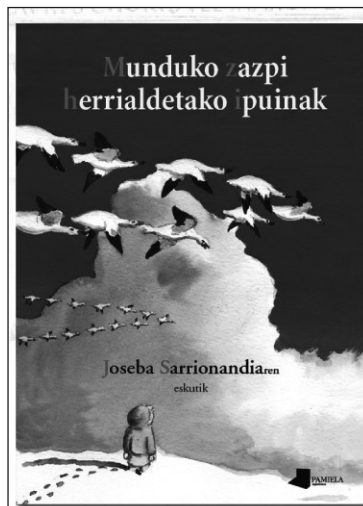
M.B. > BERGARA

Damian Madinabeitia 23 urteko bergararrak irabazi du Gazte Informazio Zerbitzuko egutegiaren diseinuaren saria. 2009ko egutegiaren diseinu lehiaketara hiru lan aurkeztu ziren, "oso kalitate onekoak, hirurak", epaimahaiaren esanetan, baina Madinabeitiarena hobetsi dute besteen aurrean. Epaimahai osatu dute Mainer Osa, kultura teknikariak; Nagore Narbaiza, Gazteria teknikariak eta Mainer Sedano, Gazte informatzaileak. Irabazleak 300 euroko saria jaso du.



Goian, diseinu irabazlea.

D.M.



Zazpi herrialdeetako haurren istorioak bildu ditu Joseba Sarrionandiaren. Leku urruneko haurrak izan arren, Euskal Herrian bizi dira denak. Munduko hainbat kulturatako istorio, irudimen, sentipen eta koloreak ekarri ditu idazleak liburura.



Joseba Sarrionandiaren eskutik

PAMIELA

UGARTE

K21

AROTEGIA-ALTZARIAK

arotz lanak orokorrean • horma-armairuak • altzariak • leihoak • atekak



altzari denda
ikerleku zeharbidea • bergara
tel.: 943 03 46 30

erakusketa eta tailerra
san juan 1A • bergara
tel.: 943 76 54 91 faxa: 943 76 08 04

UDALA > AURREKONTUAK

2009ko aurrekontuek %2,50 igoera dute eta gehiengoz onartu zituzten

Guztira 18.456.000 euroko aurrekontua adostu zuten; 2008an baino 450.000 euro gehiago (%2,50)

Zorpetze maila igoko dute inbertsioak mantentzearen truke

MIREIA BIKUÑA > OÑATI

EAJ-EAren, Oñati Ezkerretik koalizioaren eta Alderdi Sozialistaren aldeko eta PPren aurka botoekin, gehiengoz onartu zituzten osokoan hurrengo urterako udal aurrekontuak: 18.456.000 euro. Aurtengo ekitaldikoarekin alderatuta, 450.000 euro gehiago onartu dituzte. "Krisiak eragina izan du aurrekontuak osatzera ko orduan", esan zuen alkateak, "foru funtsetik 700.000 euro gutxiago jasoko ditugu. Bestalde, lan guztiak gelditu daude; hortaz, lur aprobetxamenduagatik eta lan baimenak emateko zergetatik diru gutxiago jasoko dugu. Egoera ikusita aurrekontuak egiterakoan bi aukera genituen: alde batetik, inbertsioak gutxitu; eta beste alde batetik, inbertsioak mantendu eta ondorioz, zorpetze maila igo. Azken horixe erabaki dugu". Inbertsioetarako kreditua eskatuz, udalaren zorpetze maila %7,30 izango da 2009an (2008an %5,87 da).

EMENDAKINA

Hain zuzen ere, aurrekontuen gain egindako emendakina kre-



Irudian, egueneko osoko bilkurako une bat.

MIREIA BIKUÑA

ditu eskaera egin ondoren aurkeztea erabaki zuten. "Esku artean ditugun inbertsioak estaltzeko 1.700.000 euroko kreditua eskatu genuen, baina eskatzen ziguten euriborra gehi 0,6 ordaintzea. Gehiegizkoa zela iruditu zitzaigun, eta aurrekontuetan aldaketak egitea erabaki genuen", azaldu zuen alkateak.

Emendakinak, batez ere Urrutxuko zabortegea zigilatzeako partidari eragingo dio: aurreikusita zeukatena baino 600.000 euro gutxiago erabiliko dituzte. Bestalde, Foru Aldundiak zigilatzea egiteko 300.000 euroko laguntza eman dio udalari. Hortaz, 900.000 euro gutxiagoko kreditua eskatu dute udal aurrekontuei aurre egin ahal izateko. Emendakinen aldeko botoa eman zuten guztiak, PPko zinegotziak izan ezik.

INBERTSIOAK

Hurrengo urterako inbertsiorik handienak, besteak beste, honako hauek izango dira: Urrutxuko zabortegeko zigilatzea egiteko 1.200.000 euro; San Lorentzo auzoan irisgarritasuna egiteko 200.000 euro (2008ko 500.000 euro erabiliko dituzte); Errekalde auzoa berritzeko 150.000 euro (2008tik 525.000 euro gehiago); auzoetako asfaltatzeak egiteko 80.000 euro; zerbitzuetan lan egiten duten etorkinei oinarrizko eskalduntzea emateko 10.000 euro; eta kirol instalakuntzen azterketa orokorra egiteko 30.000 euro.

Bestalde, kultura sailak eskatuta arte eszenikoen programazioa berritzeko, hobetzeko eta handitzeko programa sortzeko diru atal berezia onartu dute.

BESTE ALDERDIEN BALORAZIOAK

Aurrekontuen gaia bozkatu aurretik gainerako alderdiek proposamenaren gaineko balorazioak egin zituzten.

Oñati Ezkerretik koalizioko bozeramaile Jose Ruizek esan zuen aurrekontuen aldeko botoa emango zutela: "Bidegorrien proiektua abian jarri duzue. Gainera, San Lorentzo, Errekalde eta auzoetako eraberritze lanak egitea aurreikusten duzue. Horregatik guztiagatik, alde bozkatu dugu. Dena den, gabezia batzuk ere ikusi ditugu. Gure ustez, imigrazioari buruzko diagnostikoa egiteko teknikari baten beharra dago, eta osasun zentroaren sarreran irisgarritasun lanak egitea ezinbestekoa dela uste dugu". Alderdi Popularreko zinegotzi Julio Perez de Arrilu-

zeak kontrako botoa eman zuen. "Hil bukaerara heltzeko arazoak dituzten herritar asko daude, eta bien bitartean udalak kredituak eskatzen ditu aurrekontuak estaltzeko. Kredituak eskatu beharra ez edukitzeko estrategia landu beharko zenukete. Zuek darabilzen filosofia ez dut ulertzen. Horregatik guztiagatik, aurka bozkatu dut".

PSOeko zinegotzi Blanca Roncalek bat egin zuen aurrekontuekin: "Egun bizi dugun egoerarekin ezin dugu miraririk egin. Aurrekontuarekin ados nago bi arrazoiengatik: inbertsioak mantentzea erabaki duzuelako, eta gizarte zerbitzuetarako gastuak igoko dituzuelako. Inportantea da lanpostuak sustatzea, eta dirulaguntza behartsuen artean banatzea. Bestalde, Udalbiderako onartu duzuen dirulaguntzarekin ez nago ados".

EZKER ABERTZALEAREN IRITZIA

Ezker Abertzaleak salatu zuen, seigarren urtez jarraian, aurrekontuak onartu dituzte Oñatiko bigarren indar politikolari bozketan parte hartzeko aukera eman barik.

Euren irizpide nagusiak ere azaldu zituzten egueneko osoko bilkuran: Udalbiltza Garatzeko Proiektuak izeneko atala onartzea; AHT proiektuaren aurkako politika bultzatzea; etxebizitzaren inguruko politika aurrerakoiak martxan jartzea; lurpeko edukiontzien eta kirol konplexu integralaren aldeko apustua; eta Santa Marina plaza eta San Martin zuhaitzia berreskuratzea. Bestalde, merkataritza txikiaren alde lan egitea beharrezkoa dela esan zuten.



MIREIA BIKUÑA

Plazako lorategian lanetan dabilta

Aurreko astean hasi zituzten plazako lorategiko lanak. Hainbat lan egin behar dituzte; besteak beste, kale-argiak konponduko dituzte, zoria aldatu egingo dute, eta kanalizazioa berritu egingo dute. Dagoeneko hasi dira lurra zulatzen. Lanek irauten duten artean lorategiko sarrerak moztuta egongo dira, eta kontu handiz ibiltzeko aholkua egin dute.

EUSKARA > ABENDUAREN 3AN

Euskararen Eguna ospatuko dute herriko ikastetxeetan

Askotariko ekitaldiak egingo dituzte, eguaztenean, abenduaren 3an

M.B. > OÑATI

Errekalde Herri Eskolan, Txanxiku Ikastolan eta Elkar Hezin askotariko ekitaldiak egingo dituzte, etzi, Euskararen Eguna dela-eta.

Errekalde Herri Eskolan marrazkiak eta jolasak egingo dituzte eskolako jolaslekuan Haur Hezkuntzako ikasleekin;

eta lehenengo, bigarren eta hirugarren zikloko ikasleendako herri kirolak eta rally kulturala egingo dituzte Zuazola Institutuaren aurrean.

Elkar Hezikoeak manifestua irakurriko dute, eta hasiko dituzte ospakizunak: bertsoak eta abesti herrikoiak, eskolako txokoak apaindu, eta herri kirolak egingo dituzte, besteak beste.

Ikastolako Lehen Hezkuntzako ikasleek ekitaldi herrikoia egingo dute plazan 11:00etan. Txikienek gelan egingo dituzte eskulanak. 15:00etan DBHko ikasleek jaialdia egingo dute gaztelekuan.

> KULTURA

Toti Martinez de Lezea liburua aurkeztuko du bihar

Toti Martinez de Lezea idazleak bere azken eleberria aurkeztuko du bihar, martitzena, Oñatin. Kultura etxeko areto nagusian izango da ekitaldia, 19:30ean. *La flor de Argoma* liburuan Araotzeko lau anaiaren arteko gorabeherak kontatzen ditu. Liburuak bi karlistaden garaiko Euskal Herria islatzen du. Liburuaren aurkezpenarekin batera, hitzaldia egingo du. Liburuaren idazteko hartutako erreferentzien gainean egingo du berba. Bukaeran galderak egiteko aukera izango dute entzuleak. Kultura sailak herritar guztiak gonbidatu gura ditu biharko ekitaldira.

ARETXABALETA > UDALA

Urtea amaitu aurretik onartu gura ditu gobernuak 2009ko aurrekontuak

Datorren astean kontuen zirriborroa aurkezteko asmoa du Inaxio Garro alkateak

Kanpoko igerilekuaren gainean hausnarketa egiteko denbora dagoela aipatu du

MIRIAN BITERI > ARETXABALETA

Asteon Ogasun batzordea deituko asmoa du Aretxabaletako alkate Inaxio Garrok, datorren urteko aurrekontuen zirriborroa aurkezteko. Jarraian, Udalean ordezkatuta dauden taldeek euren ekarpenak egin ditzaten hamabost bat eguneko epea utzi eta urtea amaitu aurretik 2009ko kontuak onartuta egon daitezela espero du alkateak. Iragarpen horiek joan den egunean egin zituen Garrok, *Goiena Magazine*-an egin zioten elkarrizketan.

Alkateak, baina, jakin badauki aurreikuspenak betetzea ez dela samurra izango, Eusko Alkartasunak (EA) udal gobernu utzi eta Aralar hiru zinegotzirekin bakarrik geratu da-eta gobernatzeko: "Euren elkarlanean kontaktatzen genuen aurrekontuak lantzeko eta garatzeko". Horren harira azaldu zuen orain "barne hausnarketan" sartuta daudela eta datozen egunotan, egungo egoeraren gainean erabakia hartu beharko dutela. Gaineratu zuen talde guztiekin adostasunak lortu gura ditzutela.



Kiroldegia ika-mika sortu du, herritar batzuek kanpoko igerilekua nahi dutelako. Eraikin zaharra botatzen ari dira.

M.A.

Udal gobernuaren hausturaz luze hitz egin zuen: "Ondo ez dakigun arrazoi batzuk medio, irizpide ezberdinak ikusi dituenen eta norgehiagoka maila batera iritsi garenean, errazena egin dute; buelta erdi eman eta gobernu utzi". Horren harira, EAK hartutako erabakiaren atzetik "aitzakia" baino ez dagoela uste du.

KIROLDEGIA

Bestalde, kiroldegi berriaren proiektuaz jardun zuen. Eraikin berriak hiru igerileku, bi gimnasio areto, askotariko erabilerrako kantxa, edateko eta jateko maki-

DATUA

14

MILIOI EURO

Horixe da kiroldegi berria egiteko erakundeek jarri beharko duten diru kopurua. Oraindik erantzun ofizialik ez dutela jaso eta beraz, Diputazioak 1,5 eta 1,7 milioi artean jar ditzakeela dio alkateak.

nak edukiko dituen bilera gela, herriko kirol taldeendako gelak eta trinketea izango ditu, besteak

beste. Egitasmoa aurrera ateratzeko 14 milioi euro balioko du; horietatik, Diputazioak 1,5 eta 1,7 milioi artean jarriko dituela esan zuen.

Proiektu horrek aurreikusten ez duen kanpoko igerilekuari dagokionez, horren errentagarritasun falta eta herritarren eskakizun guztiak ezin direla abian jarri aipatu zuen. Horren harira, gaineratu zuen eskualde moduan pentsatzen hasi behar direla herritarrak.

Lehenik eta behin, proiektua onartu behar dela nabarmendu zuen. Alkatearen arabera, lanak martxoan aldean has daitezke. Proiektua ukitzea gomendagarria

INDUSTRIA

Coprecirekin zer egin aztertzen dabilta

Udala kezkatuta dago herri barruko industriekin eta bereziki, Coprecirekin. Industriaren enpresen artean, herriko "ikurrak" espazio falta duela gogora ekarri zuen. Inaxio Garro alkateak lanean dihardutela azaldu zuen. Horretarako, bi aukera aztertzen ari dira: enpresa dagoen tokian geratzea, inguruko lursail batzuk eskuratuta; edo Zubioa izeneko eremura eramatea. Lekualdaketa egiteak koste handia duela eta hori zeinek hartu behar duen bere gain aztertzen dihardute. Horren harira, asteon bilera dute Udalak eta Jaurlaritzako SPRI sozietateko zuzendari nagusiak. Enpresa berritzeaz eta jardura berriak erakartzeaz jardungo dute.

ez dela azpimarratu bazuen ere, kanpoko igerilekuaren gainean hausnarketa egiteko denbora dagoela esan zuen: "Egin, egin daiteke kiroldegi ondoan dagoen berdegune hartan; baina, etxer inguratuta geratuko litzateke". Futbol zelai zaharrean egingo dena zehazteke dagoela azaldu zuen.

HERRIKO PLAZA

Bestalde, esan zuen Herriko Plaza Gabonetarako amaituta egon beharko litzatekeela, jaiotza jarri eta Olentzerok eta Erregeek geldialditxo egin dezaten. Lanak egiten diharduen enpresak abenduaren 15erako bukatuta egon direla berretsi duela adierazi zuen alkateak azkenik.

ARETXABALETA-ESKORIATZA > EUSKARAREN EGUNA

Udalek abizenak euskal grafiaz idazteko eta izenak aldatzeko deialdia egin dute

Aretxabaletako Euskara zerbitzuak ekimena jarriko du martxan gaur; Eskoriatzan ere egiteko asmoa dute

M.B. > ESKORIATZA

Aretxabaletako Euskara zerbitzuak abizenak euskal grafiaz idazteko eta izenak aldatzeko sentsibilizazio kanpaina jarriko du martxan gaur, astelehena. Euskararen Eguna dela-eta antolatuta du eta

barikura arte iraungo du. Eskoriatzako Euskara zerbitzuak kanpaina egiteko asmoa du, baina zehazteke dago oraindik noiz.

Kanpaina hori Euskara Biziberritzeko Planaren barruan dago. Helburua erdarazko grafiaz idatzitako euskal jatorriko abizenak euskaratzea da. Udalek hori egin ahal izateko eman beharreko pausuak azaldu dituzte.

TRAMITEAK

Tramitea Bake Epaitegietan egin behar dela gogorarazi dute. Abizena euskal grafiaz idazteko nortasun agiria, familia liburua eta errolda-agiria eraman behar da.

Izena aldatu gura duenak, berriz, bi lekuko (Nortasun Agiria dutenak eta familiakoak ez direnak) eta hiru agiri ofizial aurkeztu beharko dira. Horietan aldatu gura duen izen hori ageri beharko da, hala nola, kiroldegiko edo Osakidetzako txartela.

Euskara zerbitzuek gomendatu dute epaitegira joan aurretik bakoitzaren abizena euskaraz nola idazten den jakitea. Zalan-tza dutenek Euskaltzaindiaren webgunea begira dezakete. Gainera, gogorarazi dute dokumentazioa eskura dutenean hiru hila-beteko epea dagoela Nortasun Agiria aldatzeko.

ESKORIATZA > ERRETIRATUAK

Arduradun berria izango du tabernak urtarrilaren 15ean

Digna Gomezek Elisabeth Lorenzordezkatuko du Olazarren

M.B. > ESKORIATZA

Eskoriatzako Udalak Olazar erretiratu taberna-aretoaren behin behineko esleipena egin zuen joan den eguazteneko osoko bilkuran. Digna Gomez eskoriatzarra arduratuko da urtarrilaren 15etik aurrera taberna-aretoa ustiatzeaz. Elisabeth Lorenzordezkatuko du. Behin

betiko erabakia abenduko udalbatzarrean hartuko da. Kontratuak bi urteko iraupena izango du; hori luzatu ahal izango da guztira 20 urte bete arte. Taberna 11:00etatik 22:00etara egon beharko da zabalik.

BETE BEHARRAK

Taberna eta aretoa ustiatzeaz gain, instalazio horiek garbitzeaz, erretiratuen etxeko atezaintza zerbitzua emateaz eta tabernaren ondoan, eraikinaren beheko solairuan dauden komunak garbitzeaz arduratuko da. Horretaz aparte, Udalarari hilero 300 euro ordaindu beharko dizkio.

Mikel Lopezek Kroaziako kostaldean ateratako *Saltua* argazkiak lehen saria eskuratu du nagusien mailan.

MIKEL LOPEZ

ANTZUOLA > ARGAZKI LEHIAKETA

Mikel Lopezen argazkiak saritu dituzte lehiaketan

Ekain Larreak eta Ugaitz Iturbek jaso dituzte lehen sariak beste bi mailetan

IRATI AGIRREAZALDEGI > ANTZUOLA

Guztira 89 lan aurkeztu dituzte aurten argazki lehiaketara eta antolatzaileen esanetan aipatzeko kopurua da. "Hainbeste lan sekula ez dira izan lehiaketan eta parte hartzaile batzuek hiru lan aurkeztu dituzten arren iazko argazki kopurua bikoiztera iritsi gara", dio kultura teknikari Jone Larrañagak.

Epaimahaia aukeratu ditu jadanik saridunak eta aste bukeran lan denak Olanan etxean ikusgai izan ondoren, domekan banatu zituzten sariak.

Lehen mailan Ekain Larreak eskuratu du lehen saria *Lore artean* argazkiarekin eta bigarrena Santiago Rosalesek *Arrain ura* lanarekin. Bigarren mailan hutsik geratu da lehen saria eta bigarrena Endika Mataren *Olatu amorratua* argazkiak jaso du. Hirugarren mailako lehen saria Ugaitz Iturberekin *Mari* argazkiarekin izan da eta bigarrena Dani Garciaren *Edozein egun* lanarekin. Laugarren mailan Mikel Lopezek eman diote lehen saria *Saltua* argazkiarekin eta bigarrena *Amelauna* lanarekin

Juanjo Etchezarretari. Maila honetako irabazleak aipamen berezia ere jaso du *Sentimenduak* argazkiarengatik. Mikel Lopezek aurrez ere eskuratu ditu sariak argazki lehiaketan eta oraingoa ere pozik jaso du.

MAILA OSO ONA

Epaimahaiko kideen esanetan, maila oso ona izan da, "zoriontzeko modukoa", epaimahaiko Mari Paz Ugalderen esanetan. "Txikienean argazkietan originaltasuna izan da beharbada aipagarriena eta gainontzekoek momentu egokia harrapatzen jakin dute, eta teknika eta enkadraketa aproposak erabiliz gainera", dio Mari Paz Ugaldek.

ARAMAIO > ZUIAKO KOADRILAKO LEHIAKETA

Orri-markagailu lehiaketan parte hartzeko aukera abenduaren 5era arte dago zabalik

Lanak liburutegian, udaletxean edo Zuiako koadrilan aurkeztuko dira; lehiaketaren oinarriak koadrilako web gunean daude

MIRIAN BITERI > ARAMAIO

Barikuan, abenduak 5, amaituko da Zuiako Koadrilako III. Orri-markagailu Lehiaketan parte hartzeko epea. Herriko liburutegian, udal bulegoetan edo Zuiako koadrilako bulegoetan aurkeztu ahal izango dira horiek. Lehiaketa

horren oinarriak www.cua-drillazuia.com webgunean aurki daitezke.

Orri-markagailuen gaia librea da eta mota guztietako materialak erabili daitezke. Lanak folio edo kartoi mehean aurkeztuko dira eta 4,5x21 zentimetroko tamaina izan beharko dute. Lehiakide bakoitzak, gehienez, hiru lan aurkeztu ahal izango ditu.

LAU KATEGORIA

Itxitako gutunazalean aurkeztuko dira, kanpoaldean III. Orri-markagailu lehiaketa. Zuiako koadrila eta kategoria jarritz. Azken horren harira, aipatu beharra dago lau kategoria dau-

dela: Alebinak, 10 urtera arte; umeak, 11 urtetik 14ra; gazteak, 15 urtetik 17ra; eta helduak, 18 urtetik aurrera. Gutunazal horretan beste gutunazal bat sartu beharko da bakoitzaren datu pertsonalekin.

Lehiaketak hiru sari ditu. Irabazleak 150 euro lortuko ditu; bigarrenak, 100; eta hirugarrenak, 50 euro. Irabazlearen izenak Zuiako koadrilako webgunean argitaratuko dira datorren urtarriaren 12tik aurrera. Saritutako lanak koadrilarenak izango dira. Gainontzekoak, berriz, koadrilako egoitzan berreskuratu ahal izango dira apirilaren 24a baino lehen.

LEINTZ GATZAGA > LANDA GARAPENA

Landagipuzkoako udalendako bigarren laguntza deia

Azpiegitura balioaniztuetan inbertsioak egiteko da dirulaguntza deia eta abenduaren 29rako aurkeztu behar dituzte proiektuak

MIRARI ALTUBE > LEINTZ GATZAGA

Landagipuzkoa 32 egitasmoan sartuta dauden udalerrietan -1.000 biztanle baino gutxiago- azpiegitura balioaniztuetan inbertsioak egiteko dirulaguntzak iragarri ditu Aldundiak. Landa Ingurunearen Garapenerako departamentuak 12.000.000 euroko aurrekontua dauka 2008-2011rako, eta hezkuntza, kultura, kirol eta osasun arloko azpiegiturak hobetzeko izango da, besteak beste. Aldundiak onartu du udalerririk txikiek gabezia nabarmenak dituzte-

la eta sarritan aurrekontuak murriztak direla ekipamenduetan inbertsioak egin ahal izateko. Horregatik egin du laguntza deialdia.

Gatzagako Udalak ur-depositua eraiki gura du Gatzagain inguruan, Arlaban gainean ur arazorik izan ez dadin. Eta depositu horretara herriko depositutik eroan ura. Dirutza handiko lana da, ordea, eta Landagipuzkoa egitasmoa dirulaguntza deira aurkeztu zuen proiektua, urrian. Abenduaren 29rako egin dute deialdira berriro aurkezteko asmoa du.



Gatzagain inguruan egin gura du Udalak ur-depositua.

MIRARI ALTUBE

ELGETA > GABONAK

Kirol materialaren azoka eta haur parkea egongo dira

Gaur hasiko dira bigarren eskuko kirol materiala biltzen udaletxean

menta prezioarekin eraman behar da material guztia. Salmentako dirua saltzaileak jasoko du behin azoka amaitutakoa", gaineratu du.

GABONETAKO HAUR PARKEA

Iazko esperientzia ona ikusita, aurten ere herriko umeen esku utziko du Udalak Gabonetako haur parkean zein jolasgune ipini erabakitzea.

Rebeka Ubera hezkuntza zinegotzia eskolara joango da umeekin batera Gabonetako parkea prestatzera. "Aurrekontu bat aurkeztuko diegu eta dauden aukeren artean eurek hartuko dute erabakia", adierazi digu Rebeka Uberak. "Iaz parte hartzea handia izan zen eta adin guztietako umeak gerturatu ziren gainera parkera. Hori bultzatu nahi dugu aurten ere", gaineratu du udal ardura-dunak.

LARRAITZ ZEBERIO > ELGETA

Elgetako Udalak antolatuta bigarren eskuko kirol materialaren azoka egingo da herrian abenduaren 12an eta 13an.

Barikuan, hilak 12, 18:00etatik 20:30era egongo da azoka zabalik eta zapatuan, hilak 13, 11:00etatik 13:00etara eta 17:00etatik 19:00etara. Kultura Etxean egingo dute azoka.

"Herriarrek erabiltzen ez duten eta saltzeko prest dauden kirol materiala badute etxean udaletxera eraman dezakete gaurtik hilaren 11ra bitartean", adierazi du Rebeka Ubera zinegotziak. "Izenarekin eta sal-

Kirola



> FUTBOLA

Jardunaldi borobila ibarreko preferente mailako taldeendako: hirurek irabazi > 19



> XAKEA

Alejandro Franco bigarren aldiz irabazle Arrasate Hiria xake txapelketan > 20



> ELKARRIZKETA

Alex Oiartzabal gazte eskoriatzarra, junior mailako Euskadiko Ehiza txapelduna > 21

ATLETISMOA > 31. DONOSTIAKO MARATOIA

Ibarreko korrikalariak lan txukuna egin dute maratoian

DEBAGOIENA

Ibarreko korrikalarien artean Asier Urdanpilleta onena

HOTZA ETA HAIZEA

Hotza eta haizea izan ziren protagonista atzoko maratoian

EDU MENDIBIL > BERGARA

Debagoieneko korrikalariak lan txukuna egin zuten atzo jokatu-tako Donostiako maratoian. Hotzari (4 gradu irteeran), haizeari eta euriari (azken partean) aurre eginez, gehienek lortu zuten proba amaitzea, ibilbideko 42,195 km-ak betetzea. Helmugan Lamachi marokoarra izan zen lehena, 2:15:14ko markarekin. Esan bezala, haizea izan zen protagonistetako bat eta errekorra hobetzea zaildu zuen eguraldiak atzo. Emakumezkoetan Ana Casares nafarra izan zen txapelduna, 2:37:20ko denborarekin.



Bergaratik Donostiako maratoira joandako korrikalari talde bat atzo, irteera baino lehen.

JOXIN GARCIA

URDANPILLETA, IBARREKO LEHENA

Atzo irteeran ziren 3.300 korrikalarien artean debagoiendar asko, eta Bergarakoak eta Oñatiakoak nagusi. Ibon Espartza Izan zen Gipuzkoako txapelduna: donostiarra zazpigarren tokian iritsi zen, 2:24:04ko markarekin. Lehen debagoiendarra Asier Urdanpilleta oñatiarra izan zen. 34. postuan, 2:35:36ko denborarekin. Kilometroko batez beste 3 minutu eta 42 segundoko marka egin zuen atzoko proban. Oñatiarrei dagokienez Iñaki Pelayo (2:41:11) izan zen bigarrena eta Asier Osinaga (2:48:55) hirugarrena. Agotz Iturbe izan zen ibarreko emakume bakarretakoa: 3:47:35eko denbora egin zuen oñatiarrak Anoetako helmugan.

BERGARATIK KORRIKALARI ASKO

Debagoieneko herrietatik Bergarak izan zuen ordezkari gehien Donostiako maratoian. Beraien artean ere ez zen borroka falta

izan: denboraldi bikaina egin duen Arkaitz Ruiz de Loizaga izan zen Bergarako onena, 56. postuan, 2:38:16ko denborarekin. Jarraian Roberto Zurro (2:41:17), Joxu Arana (2:46:30), Ritxar de Goñi (2:47:47) eta Basilio Aranburu (2:48:56) iritsi ziren.

Bergarako *Trenbidekuak* taldearekin korritzen duen eta iaz ibarreko onena izan Iker Larrea lehen antzuolarra izan genuen. Oraingoan ere marka deigarria egin zuen: 2:40:53. Xabier Lijori 13 minutuko aldea aterako ziola apustua egin zion, eta baita bete ere: 2:57:07 egin zuen Lijok.

Arrasatearrei dagokienez, 15 bat lagunek hartu zuten parte guztien denborak konfirmatzerik izan ez dugun arren: jasotako informazioaren arabera Iker Sarabia izan zen onena (2:48:12). Nabarmenezkoa Mari Fran Alonsok egindakoa: 3:42:24ko denbora egin zuen helmugan.



Edu Moreno eta Xabier Urribesalgo Anoeta inguruan, tropelaren aurrealdean. A.G.



Xabier Lijo eta ondoan Aitor Rementeria laguna bizikletan duela, animoak ematen. A.G.



Ritxar de Goñi, Bergarako laugarrena. ANDER GARITANO



Roberto Zurrok (ezkerrean) lasterketa bikaina egin zuen A.G.

TXIRRINDULARITZA > 2008 DENBORALDI AMAIERA

Lagun artean ospatu zuen Markelek sasoi bukaerako festa

Markelen Lagunarteak antolatuta urteroko afaria egin zuten zapatu gauean Zubillagako Zotzen

Aurretik spinning saio jendetsuan hartu zuten parte Euskaltel-Euskadiko txirrindulariek

JULEN IRIONDO > OÑATI

Zapatu arratsaldea. Musika topera Oñatiko Zubikoa kiroldegiko pilotalekuan; pilota partidurik ez beraz; ezta kontzerturik ere. Hirurogeitik gora lagun, bakoitza bizikleta banaren gainean. Eta parez pare beste zortzi; ez edozein.

Asko dira asteen bizpahiru aldiz spinning saioetara joaten direnak. Ordubete entretenitua pasa, musikak lagunduta pedalei eragin eta izerdi apur bat botetaz. Zapatuan, ordea, saio berezia izan zuten, besteak beste Oñatiko bertako, Arrasateko, Zumarragako eta Legazpiko spinning zaleek: normalean monitore bakarrek eragiten den saioa zortzirekin egin zuten.

Eta zortzi horietatik lau Euskalteko txirrindulariak ziren gainera: Markel Irizar, Iban Velasco, Aitor Hernandez eta Haimar Zubeldia. Monitore lanean ibili arren ezagun zitzaizkien lekua errepidea dela: "Ez dute erritmoa ondo jarraitzen, eta postura ere ez da egokiena. Baina normala da; ez daude ohituta", zioen Markelen Lagunartearekin eta Zubikoa kiroldegiarekin batera zapatuko ekintza antolatu zuen E-goitek enpresako monitore Angel Zeziagak.

Eta kirola egin ondoren afaltzera. Zubikoa beste lagun bildu ziren Zubillagako Zotz jatetxean afaltzen, umore onean, afalosteko txiste saio eta guzti.



Hirurogeitik gora lagun bildu ziren Zubikoan, Euskaltel-Euskadiko txirrindulariekin batera spinning egiteko.

JULEN IRIONDO

Irizar zutoinean jo gabe gola sartzera, eta Zubeldia Astanara bidean

Zapatuko moduko egunak aproposak izaten dira aldi berean atzera eta aurrera begira jartzeko. 2008 denboraldiari dagokionez, bi zati desberdintzen ditu Irizarrek: "Lehenengo zatia ona izan zen, bigarrena ez hainbeste. Dudan pena da oso gertu egon arren ezin izan dudala profesionalek lehen garaipena lortu. Esaten dute gola sartu aurretik zutoina jotzen dela: aurten jo dut zutoina, ea datorren denboraldian sartzen dugun barrura". Paris-Nizako erlojupekoan lortutako bigarren postua zuen gogoan oñatiarrak. 2009 denboraldiko lehen zatian ere Paris-Nizan egongo da, "oraingoan Samuel Sanchezekin irabazte-

ko asmoz", eta baita harbideko klasikoetan ere.

Haimar Zubeldiak, osterata, hamaika urte ondoren azken egunak ditu Euskalteko mailotarekin. Datorren denboraldian Astana taldearekin ibiliko da: "Ilusio handia daukat. Euskalteko asko eman dit niri, eta uste dut nik ere egin dudala nire ekarpena. Orain talde handi batera noa. Han beste batzuentzako lan egin beharko dut". Besteak beste, Armstrong eta Contadorren taldekide izango da Zubeldia, eta hauxe dio talde-buru nagusiari buruz galdetuta: "Contador etorkizuna da; Armstrong izandakoa. Berriz ere demostratu egin behar du goian egon daitekeela".

3x2

Eraman 3, ordaindu 2!



Mandarina
Mota: Clemenules
Jat.: Espainia
Kal.: 2/3, Kat.: 1ª
1 Kg-ko sarea

Sare 1 erositara

1,39€

3x2

Sarea

0,93€

Atun argia
oliba-oliotan
Carrefour
3 unitateko pack-a 52 g.

Pack 1 erositara

1,96€
Kg-a 12,56€

3x2

Pack-a

1,31€
Kg-a 8,40€

KAIKU Actif
zaporeak edo
Probiotiko naturala
6 unitateko pack-a 70 g.

3x2

Pack 1 erositara
2,39€
Kg-a 5,69€Pack-a
1,59€
Kg-a 3,79€

Supremas Aguinaga
Carrefour
250 g-ko erretilua
Erretilu 1 erositara

3,99€
Kg-a 15,96€

3x2

Erretilua

2,66€
Kg-a 10,64€

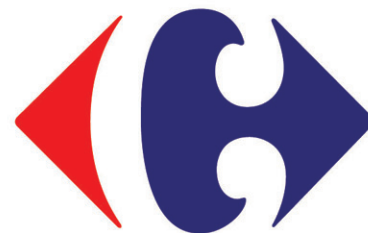
"Rioja" J.I. Ka.
ardoa
FAUSTINO
Beltz ondua
75 cl

Unitate 1 erositara

6€
litro-a 8€

3x2

Unitatea

4€
litro-a 5,33€

Carrefour

www.carrefour.es

Abenduaren 5-a arte

DESKONTU

TXARTELA
% 8

Erregairako
50€-tik gorako erosketetan



Prezio hauek Carrefour GORBEIA-rako bakarrik balio dute

Kutxa Aurreikuspen Planak



Gaurdanik ziurta ezazu.

Etorkizuna ezin daiteke bat-batean egin, egunetik egunera eraiki behar da. Horregatik, zure etorkizuna baldintza ekonomiko onenetakoa izan dadin ziurtatzeko, **Kutxaren Aurreikuspen-planak** dituzu aukeretan bikainenak. Gainera, gaur, **Aurreikuspen-plan Bermatu berria** aurkeztu nahi dizugu. Kontrata ezazu berehala, eta ziurtatu ahalik eta errentagarritasunik handiena.

zer nahi duzu bihar?

www.kutxa.net

 **kutxa**



Arabako Foru Aldundia
Diputación Foral de Álava



NIREKIN BATERA HITZEMAN: HORIRA EZ BEIRARIK EZ KARTOIRIK

EDUKIONTZI HORIA PLASTIKO, LATA ETA BRIKENTZAT DA SOILIK.

Zure hondakinak ongi bereizten dituzula eta dagokien edukiontzietara botatzen dituzula ziurta zaitez.
Bestela, birziklatze prozesua hautsiko duzu. Ingurugiroaz ardura zaitez. Etorkizunaz ardura zaitez.

ondo birziklatzen ez baduzu,
denon konpromisoa hautsiko duzu



AÑANAKO KOADRILA
CUADRILLA DE AÑANA



CUADRILLA DE LAGUARDIA
RIOJA ALAVESA
GUARDIA-ARABAKO ERRIOXAKO
KUADRILLA



CUADRILLA DE CAMPEZO-
MONTAÑA ALAVESA
KANPEZU-ARABAKO MENDIALDEKO



AYUNTAMIENTO DE
ARRAZUA-UBARRUNDIA
ARRAZUA-UBARRUNDIA^{ko}
UDALA



CONSORCIO ESTRIBACIONES
DEL
GORBEA
GORBEAKO INGURUEN
PARTZUERGOA

PREFERENTEA > AZKEN SAILKATUAREN BISITA IBARRARA

Bi penaltiri esker garaipena etxean, ondo jokatu ez arren

Azkoitiarrek atzean itxaron zuten, eta etxekoek ez zuten zulorik aurkitu

ARETXABAETA
2-0
ANAITASUNA

Aretxabaeta > Elgarresta, Raul, Garai (Tena, 83. min.), Ruben, Astola, Gotzon (Iturbe, 75. min.), Imanol (Uribetxebarria, 87. min.), Igartua (Alain, 88. min.), Eriko, Ivan Lopez (Oinatz, 76. min.) eta Espinosa.

Anaitasuna > Aranbarri, Azkoiti, Balentziaga, Landa, Rocha, Zabala, Etxeberria, Otano (Aranbarri, 76. min.), Aranbarri, Nuñez (Artetxe, 76. min.) eta Korta.

Golak > 1-0: Ivan Lopez (53. min.). 2-0: Imanol Rodriguez (85. min.).



Ivan Lopez Aretxabaletako jokalaria, lehenengo gola ekarri zuen penaltia jaurtitzera.

JOSETXO ARANTZABAL

JULEN IRIONDO > ARETXABAETA
Etxetik kanpo behintzat puntu bat ziurtatzera ateratakoen eta euren zaleen aurrean jokatuta irabazi nahi bai baina nola oso garbi ikusten ez zuten taldeen artekoa izan zen domekako lehia. Aurreneko aukera agudo izan zuen Aretxabaletak, bosgarren minuturako. Espinosaren jaurtiketa indartsua zutoinera joan

zen atezainak ukitu eta gero. Handik aurrera, ia ordu erdiz, ez joko ez aukera. Anaitasuna atzean ondo jarrita, eta Aretxabaleta zulorik aurkitu ezin eta

baloi luzeak bidali eta galtzen. Lehen zatia amaitu aurretik hiru aukera on izan zituzten Espinosa eta Erikoren artean, baina golik ez. Bigarren zatiaren hasie-

ran eta amaieran izandako penalti banarekin irabazi zuen Aretxabaletak. Tartean, langara bidali-tako aukera bat baino ez zuen izan Anaitasunak.

PREFERENTEA > AZKENEAN ETXEAN IRABAZI

Luzapenean berdinketa, luzapenean garaipena

MONDRA
2-1
ZUMAIAKO

horretatik garaipena ekarri zuen zorioneko golera; eta dena luzapenean. Neurketa osoan izan zen nagusi Mondra. Aukera asko egin zituen, eta ia bat ere ez Zumaia-kok. Julen Herizek egin zuen lehenengo gola 25. minutuan, eta Iker Cabrerak bigarrena, kontrako jaso eta zelai erditik atera bezain laster, 95.ean. Zoratze-ko amaiera.

J.I. > ARRASATE
Bi minutuko kontua izan zen: garaipena poltsikoan ikustetik berdinketara; eta kolpe gogor



Zumaia-atezaina, arrasatearren erremate bat geratzen.

IMANOL SORIANO

PREFERENTEA > EZ ZEN JOKO ONIK IZAN

Golak eta irabazi izana, partiduko gauza onenak

ALOÑA MENDI
3-1
AMAIAKAK BAT

J.I. > OÑATI
Ez zen neurketa ona izan Azkoagaingoa. Gaitzerdi, golak ikusteko aukera behintzat izan

zuten zaleek, gehienak etxeko- enak gainera, eta denak lehenengo zatian. Robertok eta Ugartek egin zituzten etxekoen lehenengo biak, biek buruz atzelari- egi aurrea ondo hartuta. Tartean, penaltiz sartu zuten debatarrek banakoa. Aloñaren hirugarrena ere Robertok egin zuen, buruz buruko jokaldian atezai- na gaudituta.



Roberto eta Ugarte golegileak, goletako bat ospatzen

JOSETXO ARANTZABAL

emaitzak eta sailkapenak

PREFERENTE MAILA

Sailkapena	Puntuak	JP
1. Tolosa	25	12
2. Real Union	22	12
3. Pasaia	21	12
4. Aretxabaeta	21	12
5. Hondarribia	20	12
6. Idiazabal	20	12
7. Trintxerpe	19	12
8. Aloña Mendi	19	12
9. Berio	18	12
10. Mondra	18	12
11. Hernani	18	12
12. Aurrera	15	12
13. Zumaia-ko	14	12
14. Euskalduna	13	12
15. Astig. Mundarro	9	12
16. EHU Vasconia	9	12
17. Amaiak Bat	6	12
18. Anaitasuna	4	12

Emaitzak	
EHU Vasconia-Real Union	0-2
Pasaia-Hondarribia	0-0
Berio-Aurrera	1-1
Aloña Mendi-Amaiak Bat	3-1
Mondra-Zumaia-ko	2-1
Tolosa-Hernani	4-0
Mundarro-Trintxerpe	0-2
Idiazabal-Euskalduna	1-1
Aretxabaeta-Anaitasuna	2-0

Hurrengoak	
Anaitasuna-Real Union	
Hondarribia-EHU Vasconia	
Aurrera-Pasaia	
Amaiak Bat-Berio	
Zumaia-ko-Aloña Mendi	
Hernani-Mondra	
Trintxerpe-Tolosa	
Euskalduna-Mundarro	
Aretxabaeta-Idiazabal	

BESTELAKOAK

LEHENENGO ERREGIONALA	
BTLS-Aretxabaeta	1-3
Antzuola-Mutriku	1-1
Eibartarrak-Mondra	1-1
Anaitasuna-Bergara	0-1

BIGARREN ERREGIONALA	
Eibartarrak-Bergara	1-4

GAZTE MAILAKO EUSKAL LIGA	
El Pilar-Aretxabaeta	1-7
Alaves B-Bergara	2-1

OHOREZKO GAZTEAK	
Vasconia-Aloña Mendi	3-2

LEHENENGO MAILAKO GAZTEAK	
Bergara-Mondra	0-6
Aretxabaeta B-Elgoibar	3-3

OHOREZKO KADETEAK	
Bergara-Billabona	2-1
Aretxabaeta Ariz.-Ordizia	2-1
Eibar B-Aloña Mendi	2-2
Ostadar-Arrasate	5-0

LEHENENGO MAILAKO KADETEAK	
Arizmendi-Aloña Mendi	3-2
Urki-Aretxabaeta	1-1

KADETE TXIKI	
Arrasate-Real Union	2-3

OHOREZKO INFANTILAK	
Hondarribia-Bergara	4-0
Urola-Aretxabaeta	2-4

LEHENENGO MAILAKO INFANTILAK	
Mutriku-Arrasate	1-3
Amaiak Bat-Aloña Mendi	5-2

INFANTIL TXIKI	
Arrasate-Beasain	0-0
Aretxabaeta Arizmendi-Urola	4-2
Elgoibar-Bergara	0-0

EMAKUMEZKOEN LIGA	
Elgoibar-Arizmendi	5-0
Mondra-Aloña Mendi	2-0
Arizmendi B-Soraluce	1-3

EMAKUMEZKOEN F-8 KADETEAK	
Aloña Mendi-Zestoa	4-2

XAKEA > ARRASATE HIRIA TORNEOA

Alejandro Franco bigarren aldiz txapelkun xake torneoan

Cristobal Limeresek Iñigo Argandoñaren aurkako partida galdu zuen azken unean akats handi bat eginda eta horrek galarazi zion txapelketa

IRATI AGIRREAZALDEGI > ARRASATE
Sei egubakoitzetan jokatu dira Arrasate Hiria xake torneooko partidak sistema suitzarra erabiliz; hau da, hasieran rankingaren arabera bikoteak osatu eta irabazleek elkarren aurka jokatzen dute; hortaz, zenbat eta partida gehiago irabazi orduan eta aurkari gogorragoak izaten dira elkarren kontra.

Egubakoitzean jokatu zen txapelketako azken saioa eta lehen xake taulan zegoen gakoa. Cristobal Limeres gernikarra, Xakeko Federazio Internazionalerako maisua, zen lehena lau punturekin. Iñigo Argandoña nazioarteko maisuaren aurka zeukan norgehiagoka eta Limeresek partida ia irabazita zuen, gutxienez berdinketa ziurtatua, baina azken unean akats handi bat egin zuen urduritasunaren eta pentsatzeko denbora urriaren eraginez, eta partida ez ezik txapelketa ere galdu egin zuen

GUREKO LAU LEHEN HAMARRETAN
Bigarren taulan Alejandro Franco madrildarrak Yeray Galtzagorri irabazi zion eta guztira bost puntu eskuratu txapelketa irabaziz, bere puntuaketa ez baitzuen inork berdindu.



Alejandro Franco madrildarrak (eskuman) bost punturekin lortu zuen 2006an bezala torneo irabaztea.

GOIENKARIA

Torneoko bigarren izan zen Limeres gernikarra, hirugarren Argandoña donostiarra eta laugarren Carlos Naba bilbotarra.

Txapelketan lehenengo hamarrekin eskuratu dute saria eta bost debagoiendar izan ziren horien artean: Fran Miguel seigarren, Andoni Miguel zazpigarren eta Chema Hernando zortzigarren, guztiak lau punturekin; eta bederatzigarren Josu Tornay hiru puntu eta erdierekin.

Orain arteko txapelketarik onena aurtengoa

Josu Tornay Arrasateko xake jokariaren esanetan zortzi edizioetatik aurtengo txapelketa izan da Arrasate Hiria Torneo onena jokoari, xake mailari eta emozioari dagokionean. "Beste urte batzuetan beharbada izen handiagoko partaideak izan dira, baina onena aurtengoa, dudarik gabe. Gainera oihartzun handia izan du nazioartean eta partida oso onak ikusteko aukera egon da. Azken jardunaldira arte zortzi jokalarik zituzten irabazteko aukerak", esan digu. Gaineratu digu, Alejandro Franco, aurtengo irabazlea, izan dela orain arte torneoan bi lehenengo sari irabazi dituen bakarra. 2006an txapelkun izan zen eta iaz bigarren.



GOIENKARIA

Bergarako karatekak hirugarren Logroñon

Zapatuan jokatu zen Logroñon autonomiarako arteko karate txapelketa. Nafarroako, Aragoiko, Errioxako eta Euskadiko karatekek neurtu zituzten indarrak elkarren aurka. Euskadiko taldean ziren Bergarako Shotokan elkarteko bi karateka: Markel Lopez eta Joane Amasorrain. Euskadiko taldeak hirugarren postua lortu zuen txapelketa horretan. Aurrez, Euskadiko txapelketan jardun zuten biek eta Markel Lopez txapelkunorde izan zen eta han ere hirugarren postua lortu zuen Joane Amasorrainek. Bestalde, Gasteizen jokatuko da aurtengo Espainiako karate txapelketa eta Bergarako karatekak zain daude hautatzaileak han parte hartzeko aukerarik ematen dien jakiteko.

SASKIBALOA > TEKNIFIKAZIO SAIOA

Teknika eta taktika landu zituzten Bergarako neska-mutikoen Labegaraletan

Saskibaloitako taldeko entrenatzaileen laguntzaz ariketak egin ostean partiduak jokatu zituzten hiru taldeetan banatuta

I. A. > BERGARA

Bergarako saskibaloitako taldearen ekimenez eta Udalaren laguntzaz teknifikazio saioa antolatu zuten domekarako multikirolerako osagarri moduan.

Hotzari aurre egin eta jolasen berotzeko aukera izan zuten 1997an eta 1998an jaiotako neska-mutikoen Labegaraletako kiroldegian. Saskibaloitako taldeko David Urbinaren esanetan, "gaztetxo gehiago etortzea espero genuen, iaz 70 lagun izan genituelako, baina etorri diren 26ekin ondo jardun dugu lanean, eta eurek ere ondo pasatu dutelakoan gaude".

HIRU KANTXATAN

Hiru taldeetan banatu zituzten gaztetxoak eta hiru kantxetan ibili ziren txandaka. Kantxa bakoitzean entrenatzaile bana zuten zain eta hamar minutuko



Partiduak amaituta teknifikazio saioko partaide denak elkartu ziren. I. AGIRREAZALDEGI

hiru saiotan ariketa teknikoak egin zituzten euren laguntzaz. Ondoren, bakarkako teknika lanak utzi, eta taktika lantzeko ariketetan jardun zuten euren taldekideekin.

Azkenik, kantxa bakoitzean partidu bana jokatu zuten. "Orduan pasatu dute ondoren, azken batean hori baita gehien gustatzen zaiena, partidua jokatzea", esan zigun David Urbinak.

Alex Oiartzabal > Ehiztaria

"Txakurraren lana da inportanteena, berak jaso behar du pieza lurretik"

MIREIA BIKUÑA > ESKORIATZA

Alex Oiartzabalek (Eskoriatza, 1990) junior mailako Euskadiko Ehiza txapelketa irabazi zuen Zanbranan (Araba) *Lai* txakurraren laguntzarekin. Aitonak oparitutako eskopeta erabiltzen du oraindik. Txapelketari buruz, txakurrak duen garrantzia eta dituen beste zaletasunei buruz egin digu berba harekin.

Azaroaren 16an jokatu zenuen Euskadiko Ehiza txapelketa Zanbranan. Ehiztari gutxi lehiatu arren, zu izan zinen txapelduna.

Bakarrrik lau ehiztari lehiatu ginen junior mailan: hiru gipuzkoarrak eta bat bizkaitarra. Gipuzkoarrok elkar ezagutzen genuen, eta beldur nintzen bizkaitarrak nolako maila emango zuten.

Baina, azkenean hiru eper harrapatuta nik jantzi nuen txapela. Oso pozik nago.

Nolakoak dira halako txapelketak?

Denbora muga ematen dute, eta ahalik eta pieza gehien harrapatu behar dira. Bukaeran, pieza kopuruan berdinketa badago, bakoitzari puntuaketa ezberdina ematen diote. Zanbranan jokaturako txapelketan eperrak, oilagorrrak eta faisiak harrapatzeko aukera genuen.

Nola heldu zinen Euskadiko txapelketara?

Lehenengo Eskoriatzako ehiza elkarteak antolatutako txapelketa irabazi nuen. Ondoren, Gipuzkoako txapelketan parte hartu nuen, eta txapeldun izateagatik Euskadi txapelketarako txartela eskuratu nuen. Lehen aldia da Euskadiko txapelketa jokatzeko dudala.

Halako txapelketa irabazteko zorte apur bat behar da?

Bai. Tiratzaile ona izanda ere, egun ona izatea beharrezkoa da irabazteko. Dena den, azpimarratu nuke txakurrak egiten duen lana. Berak jaso behar du pieza lurretik. Hori da garrantzitsua. Noski, gero tiroa egiterakoan trebe izatea ere inportantea da.

Nik txakur ona daukat, eta oraingoz ondo moldatzen gara elkarrekin. Setter ingelesa da, eta gustura ibiltzen gara elkarrekin.

Nondik dator kizu ehizarako zaletasuna?

Etxean beti egon dira ehiztariak. Aitona eta aita beti ezagutu ditut eskopetarekin; hortaz... Lehen eskopeta aitona oparitu zidan ehizan hasi nintzenean, eta oraindik horrekin dihardut. Oraingoz, ez daukat eskopeta aldatzeko asmorik.

Ehizara norekin joaten zara?

Jeneralean aitarekin ibiltzen naiz, lagunek beste zaletasun batzuk dituzte-eta.

Non ibiltzen zarete?

Aitak eta biok ehiza-barrutia daukagu. Hortaz, aldika joaten gara ehizan egitera. Pieza kopuru zehatza ehizatu dezakegu han, baina gustura ibiltzen gara. Beste batzuetan, Debagoieneko mendietan ibiltzen gara.

Zeintzuk dira harrapatzeko pieza zailenak?

Nire ustez, oilagorrrak. Baina, lehen esan dudan moduan, txapelketetan eta ehizan zorzea izatea oso inportantea da. Ni eperretan oso gustura ibiltzen naiz.

Usoak harrapatzeko garaia bukatu da. Zuk urte osoan egiten duzu ehizan?

Ahal dudan guztietan joaten naiz. Aurtengo uso garaia nahiko eskasa izan da. Hemendik aurrera ehiza ezberdinak egiteko garai ezberdinak egoten dira. Ni urtarilerara arte edo ibiliko naiz eskopetarekin.

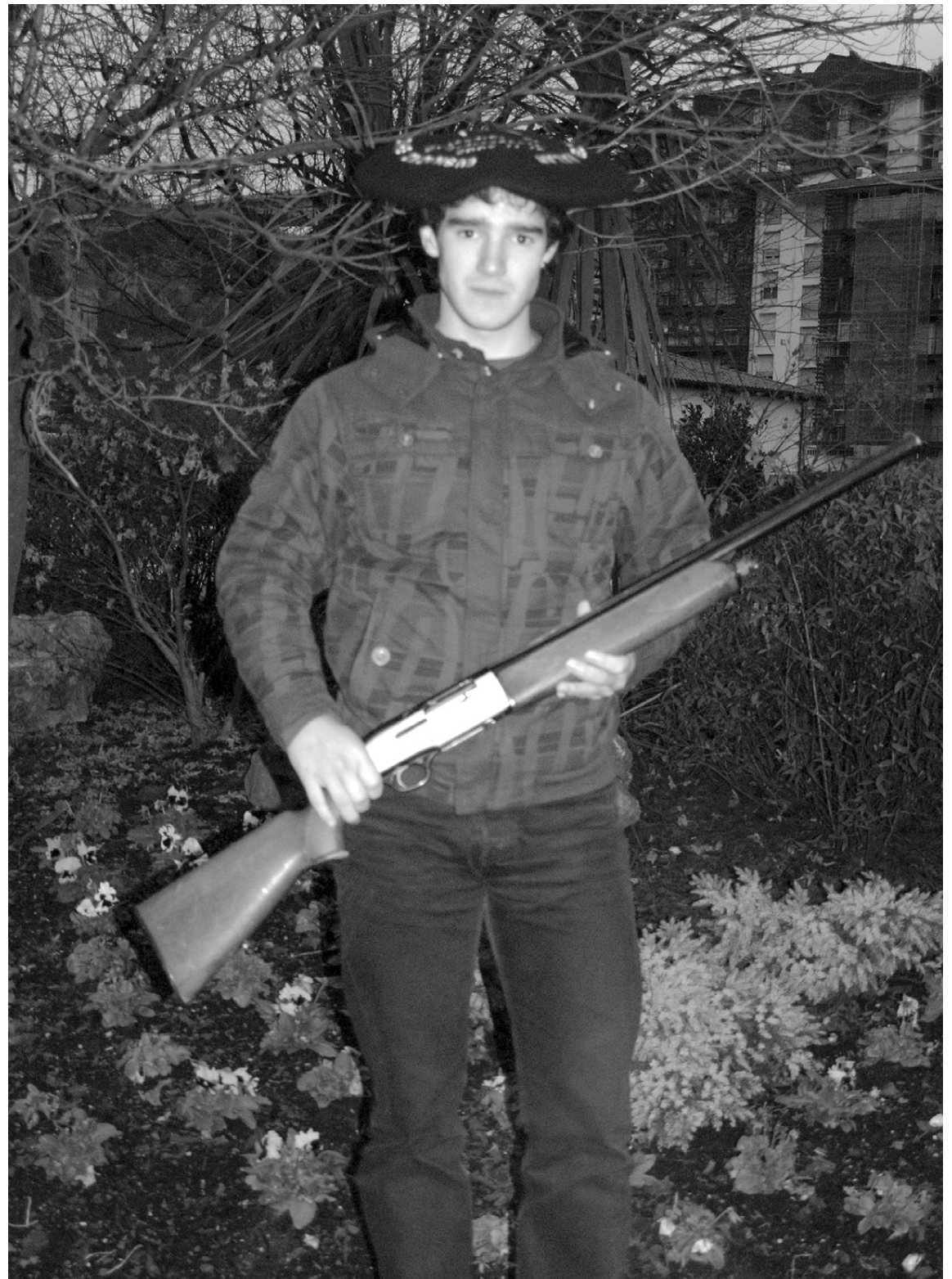
Plater tiroketa txapelketetan ibiltzen zara?

Ez. Jeneralean ehizan ibiltzen diren gehienak plater tiroketan ibiltzen dira, baina nik ez dut sekula halakoetan parte hartu, eta egia esan, ez zait batere deigarria egiten.

Beste zaletasunik baduzu ehizarekin partekatzen?

Pilotan ibiltzen naiz Eskoriatzako taldearekin. Ahal dudan txapelketa guztietan jokatzeko dut. Hortaz, eskopeta gerrikoarekin partekatzen dut.

Momentuz, bi zaletasunak aldi batera egiteko arazorik ez dut. Pilota partiduak ditudanean, ezin naiz ehizara joan.



Alex Oiartzabal Euskadiko txapelketan irabazitako txapelarekin.

MIREIA BIKUÑA

Debarroko pilota txapelketa irabazi zuen 2006. urtean

2006. urteko uztailearen 9an jokatu ziren Debarroko pilota txapelketak Aretxabaletako Iturrigorri pilotalekuan. Kadete mailan Eskoriatzako Alex Oiartzabalek eta Xabier Agirianok, Arrasateko Ander Zubizarreta eta Ibai Bolinagaren aurka jokatu zuten. Eskoriatzako bikoteak 22-15 menderatu zuen Arrasatekoa. Partidua aurreko koadroetan menderatu zuten eskoriatzarrek.

Gazte mailan Aitor Mendizabal eta Andoni Azkaratek jantzi zuten txapela; eta senior mailan, Ibon eta Unai Errasti anaiek.



Alex Oiartzabal eta Xabier Agiriano.

ARTXIBOA

"Edozein txapelketa irabazteko zorte apur bat izatea ezinbestekoa izaten da"

"Aitonak oparitutako eskopetarekin irabazi nuen Zanbranan txapelketa"

"Ibarreko mendietan ibiltzen naiz aitarekin, eta aldika ehiza-barrutira joaten gara"

"Pilotan ere ibiltzen naiz; oraingoz eskopeta eta gerrikoa partekatzen ditut"

ARRASATE

Kirol jarduera ezberdinetan jardun zuten zapatuan Arrasaten

AUKERA ZABALA Errugbian, paletan, pilotan, areto futbolean, futbolean eta eskubaloian jokatu zuten

HOTZA Goizeko haize freskoari aurre egin nahian, aztetxoak etengabe beroketak egiten jardun zuten Mojategin

ATSEDENA Hurrengo zapatuan atsedena edukiko dute oraingoan galdutako indarrak berreskuratzeko

AMAIA TXINTXURRETA > ARRASATE

Goizeko haize freskoari aurre egiteko asmotan, 9:30ean Almen B eta San Martin H.E. alde batetik, eta Kurtzebarri 5 eta Gazteluondo bestetik, Mojategin bildu ziren. Zapaturu bezala, beraien indarrak neurtu zituzten, kasu honetan, futbol zortziko partiduetan. Baina praketa eta kamiseta luzeekin agertu ziren gaztetxoak. Bateren bati ere ikusi genuen eskularru eta guzti, eta berokiak ere ez ziren falta izan.

Lehenengo partidua, beraz, Almen B eta San Martin H.E. taldeek jokatu zuten eta markagailuan 1-1eko berdinketarekin amaitu zuten. Gazteluondok zorte gehiago izan zuen eta Kurtzebarri 5 taldea garaitu zuen.

ASKOTARIKO EKINTZAK

Ekintza eta partidu mordo bat antolatu ziren zapaturako Arrasaten. Alde batetik, bigarren mailakoek errugbi topaketa eduki zuten Mojategi eremuan. Bestetik, 3. eta 4. mailako neskek paleta saioa izan zuten Musakolako frontoian. Adin horietako mutikoen, ostera, pilota partiduak jokatu zituzten Uarkapeko frontoian. 6. mailako neskek, bestalde, areto futboleam jokatu zuten Iturripeko kantxan, eta mutilak futbol zortziko partiduak eduki zituzten Mojategin. Infatilen mailan ere egon zen partidu bat, eta azkenik, eskubaloit taldeek ere norgehiagoka izan zuten. Hurrengo astean, baina, atsedena edukiko dute beraien indarrak berreskuratzeko. Atsedenerako tartea.



Gazteluondo 5B. Goian: Luis Jimenez, Oier Arsuaga, Unai Zugasti, Beñat Badiola, Antxon Barrutiabengoa eta Ander Heriz. Behean: Jon Ander Arizaga, Ander Gonzalez, Mikel Etxegia, Ugutz Tristan de la Torre eta Aratz Arsuaga.



Arrasate H.E. Hauek dira taldekideak: Ander Gonzalez, David Mateos, Cristian Calvo, Jokin Lasa, Gaizka Barrera, Mikel Gallagher, Txomin Valle, Daniel Martins eta Eneko Santamaria.



Almen A. Zutik, Zuhaitz Ezkurra, Josu Egia, Ibon Pablo, Aitor Garcia eta Jon Iregi; makurtuta, Mikel Irazola, Ander Molinero, Julen Galarza, Julen Arriola eta Endika Landaluz taldekideak, beroki eta guzti.



San Viator 6A. Ezkerretik eskumara: Oier Sasiain, Aitor Uribeberria, Oier Arregi eta Julen Gartzia. Behean, Julen Onandia, Josu Diaz, Alai Luna, Julen Cucalon eta Unai Salaberri.

BAKARKAKO ALA TALDEKO KIROLAK DITUZU NAHIAGO?



Ugutz Tristan de la Torre
Gazteluondo 5B

"Orokorrean bakarkako kirolak baino nahiago ditut taldekoak", aitortu digu Ugutzek. "Nik bakarrik egin behar ditudan kirolatan batzuetan aspertu egiten naiz. Aldiz, taldekideak alboan ditudanean, gehiago dibertitzen naiz".



Julen Arriola eta Endika Landaluze
Almen 5A

"Taldekoro kirolak laguntza gehiago edukitzen dugu eta errazagoa da jolasteko" azaldu digu Julenek. Endikak hau gaineratu digu: "Atletismoa edo igeriketa bakarkakoak izan arren, gustatzen zaizkit".



Jokin Lasa eta Gaizka Barrera
Arrasate H.E.

Bikoteak nahiago du taldean jolastea eta hau azaldu digute: "Denon artean jolasten hobeto pasatzen dugu eta ez badugu irabazten, guztiok galtzen dugu, beraz, ez gara hain gaizki sentitzen galduz gero...".



Ander Lopez
Almen 5B

"Bi modutakoak atsegin ditut: Bakarkakoetan zure ahalegina erakusten duzu, eta horrela zu nolakoa zaren ikusten da. Taldekoetan, norbaitek gaizki jolasten badu, besteen laguntzaz irabazteko aukerak daude".



Iker Lopez
Almen 5B

"Gurago ditut taldekoak, lagun artean nagoelako eta guztiok batera jokatzen dugulako". Baina bakarkakoak ere gustatzen zaizkio: "Ilusio gehiago edukitzen dut bat baten kontra egitean, egindakoa nire ahalegina izaten baita".



> **PAILAZOAK**
Pirritx, Porrotx, Marimotots eta piratekin eromena zabaldu zen Eskoriatzan > 27



> **FILM LABURRAK**
Txolarte elkarteren 'Tariro-Tariro' lanak eskuratu du Bergarako Film Laburren lehen saria > 27



> **DANTZA**
Euskal Dantza erakustaldia Bergaran herriko eta Oreretako taldeen eskutik > 31

Alderantziz hasita baina aldrebeskeria gutxiarekin

Aldrebeskeria agian ez baina eromena franko izan genuen laugarren kontzertu sortan Normaneokoen batez ere

Foxy Boxxikoak berehala arduratu ziren euren gaztetasuna ahaztarazteaz, rocka aldarrikatuz

Bakarlariak, bakarrik irtetearekin konforme ez eta, ia orkestra igo zuen agertokira

JON BEREZIBAR > ELGETA

Gaua alderantziz hasi zen egubakoitzean. Bakarlariak ekin beharrean taldeak ekin zion eta ostean bakarlarria igo zen, baina gutxi falta izan zitzaion Big Band bat agertokira eramateko.

Hasi baina, gaztetxoek hasi ziren eurak jaio baino hamarkadaxo batzuk lehenagoko musika eginez gainera. Denboraz tarte handia egonda ere, frogatu zuten funk ukituko 70eko rocka ez zaiela batere arrotz. Foxy Boxxikoak rock-and-rollaren bandera harro haizatzeko gogo sendoarekin irten ziren eta, euren kasuan, adina txikikeria huts moduan utzi zuten.

Esan moduan, gaua alderantziz hasi zen egubakoitzean baina aldrebestu barik. Bakarlariarekin – zelanbait deitzez – herriko jaietako banda heldu zen. Jendea animatu, gerria mugitzen hasi... Elgetara igotako aretxabaletar tropak giro ederra ipini zuen eta Igor San Juan bere saltsan gustura. Taldearekin, abestiei galazko itxura eman ahal izan zien eta tarte instrumental oparoak egin zituzten, okasioa aprobetxatuta. Agian larregi, bakarlarria ahazteraino.

POPETIK, ETIKETAK HAUSTERA

Aretxabaletarraren pop baikor eta konplexu gutxiokoz berehala ahaztarazteaz Norman taldekoak arduratu ziren muturreko proposamen batekin. Abeslariak eromena ekarri zuen, bat-bateko erritmo aldaketek sorgortu gintuzten eta gitarra eroek sena galazazi. Basatasun nahikoa eta gailentzeko aukera asko daukate.

Etiketekin hesitzeko estilo zaila daukate eta oraingo Danbakan hori ezinbesteko baldintza bihurtzen dabilela ematen du, teknikoki aitzakia gutxioko taldeak entzuten gabiltza-eta.

Gauak Normaneokoen goia jo zuela zirudien eta hein handi batean hala izan zen ze azkeneko taldeak nabarmentzeko bikain jo beharra du ikusleen nekeari aurre egiteko. Hilbetearekin ez zuten guztiz txarto egin baina azken taldeari gutxiago barkatu ohi zaizkio akatsak. Eragozpenak eragozpen, euren musikaren defentsa sendoa egin zuten saio guztiari tinko utsiz. Ezin uka gogoz jardun zutenik eta abesti on sorta ere badaukatenik. Horiek izan dira indarguneak eta zentzu horretan huts gutxi.

EZTABAIDA

Bakarrik ala bakarka?

Polemika txikia piztu ohi da beti bakarlariaren kontura. Bakarlari batzuk ditugu, xumetasun eta ausardia guztiarekin, gitarra batekin besterik igotzen ez direnak. Horren beste muturrean leudeke oholtzara ahalik eta musikari gehien igotzen saiatzen diren bakarlariak. Sarri hauek gainontzeko taldeek baino kide gehiago izaten dituzte agertokian. Luxua da talde osoarekin jotzea baina luxu garestia. Orain arte taldearekin igotako bakarlariak garesti ordaindu dute hori, taldeak irentsi egin dituelako. Hurrengo saioetan ikusi behar.



FOXY BOXXI Gaztetxoek izanda ere beterranoagoen aurrean makurtzeko asmorik ez dute arrasatearrek.



FOXY BOXXII Arrasate

Adituak esana > Ander Barriuso (teknikaria)
"Freskoa iruditu zait egiten duten rock-and-rolla, barietate handikoa eta asko gustatu zait noizean behin eman dioten funky ukitu hori. Indarra ere bazeukan eta baita pop ukituren bat edo beste. Hain zuzen, ukitu txiki horiek kontuan hartuta, asko gustatu zait. Jende gaztea izanda ere maila tekniko ona erakutsi dute eta uste dut majo egin dutela; oso ondo".

Ikusleek esana > Leire Cortes
"Abeslariarekin geratzen naiz, neska indartsu batek asko betetzen du agertokia. Taldea ere bikain. Gazteak dira eta ondo jotzen dute; inbidia eman didate hain ondo egin dutela ikusita".

Kazetariak esana > Jon Berezibar
"Estilo aldetik berezi ikusi ditut eta eskertzekoa den saiakera da hori. Ez da geratu, gainera, saiakera hutsean, gazteak izan arren baleko maila tekniko daukate eta taldearen presentzia ere asko gustatu zait; kide guztiena."

Taldekieek esana
"Amaitutakoan motza izan dela iruditu zaigu baina pentsatzen dugu ondo egon dela. Akatsen bat edo beste egin dugu baina ezer ere ez potoloa; gu bakarrik konturatzen gara. Gustura jo dugu. Maila altua dago aurten eta sailkatzea gaitza izango da. Rock-and-roll talde asko egonda ere, gurea desberdina dela iruditzen zaigu".



IGOR SAN JUAN I Aretxabaleta

Adituak esana > Ander Barriuso (teknikaria)
"Bakarlarria, ikusten denez, talde handi baten geratu da... Kantu instrumentalak ere jo dituzte. Bera, bakarlarria, une batzuetan guztiz zentratzeke ikusi dut. Bestela, taldearena kontuan hartuta - piano, saxofoi... - oso osatua entzun da. Pop baikor mota horretan sartuko nuke eta ondo egin dutela iruditu zait, oso 90 hamarkadako agian".

Ikusleek esana > Leire Cortes
"Gustatu zait nahiz eta apur bat *patxanga* izan den. Musika atsegina da, popa besterik gabe, zuzenean sartzen dena. Gainera instrumentu mordo bat zeuzkan eta asko lagundu du horrek".

Kazetariak esana > Jon Berezibar
"Larregikoa iruditu zait taldearena emaitzari orokorrean begiratuta. Pop abesti baikor politik dauzka eta luxuzko taldea. Hor-taz buelta edo ezustekoren bat ere espero zitekeen baina sorpresarik ez da egon. Atsegina izan da".

Taldekieek esana
"Gustura nago; aurreko aldiaren nahiko antzerakoa izan dela uste dut. Modu baten geneukan prestatuta eta beste modu baten atera da, baina ondo, berdina zait niri hori. Guztiz lotu barik genekarren, baina askotariko errepertorioa zenez, ondo atera da. Inpresio orokorra baina, uste dut, gustura geratzeko izan dela".



NORMAN I Eibar

Adituak esana > Ander Barriuso (teknikaria)
"Taldea kurioso haxe ere. Nahiko fusio interesgarria da egiten dutena: batetik rock-and-rolla baina bestetik modernoa-goak diren beste estilo batzuk uztartuaz. Ahotsa ere aipatzekoa da erregistro zabaldua da-eta. Gitarra fresko eta biziak ere nabarmenduko nituzke eta baxu zein bateriarekin eransten dioten oinarri sendoa. 'Berritzailea' hitza erabiliko nuke".

Ikusleek esana > Leire Cortes
"Eromena izan da eta gustatu zait bai musikaren aldetik baina baita ere ikuskizunaren aldetik. Estilo zakarra izan daiteke baina taldea oso ona da eta pertsonalitatea daukate".

Kazetariak esana > Jon Berezibar
"Estilo nahasketa oso ona daukate eta gaintzeko taldeen klasikotasunaren aurrean oso freskagarria izan da hauen kontzertua. Abeslaria ikaragarria da, gitarrekin sekulako indarra lortzen dute eta abestien oinarria ere oso sendoa da."

Taldekieek esana
"Gure aldetik eman beharrekoa eman dugu, beraz gustura. Gero kanpotik nola hartu den beste kontu bat litzateke. Daukagun guztia atera dugu eta hori nabaritu dela esan genezake. Ez daukagu erdizpurdiz egin dugunaren inpresioa. Horrez gain, aurreko asteetan kontzertuak izan ditugu eta nahiko bero geroztan".



HILBETE I Durango

Adituak esana > Ander Barriuso (teknikaria)
"Gaur egun erdi modan dagoen metal melodikoarekin etorri dira. Ondo eman dute egurra baina melodiarekin nahastuta, estiloak eskatzen duen moduan. Hirukotean defendatu dute saioa eta hori ere kontuan hartzekoa da ze ez da egon bater gaizki".

Ikusleek esana > Leire Cortes
"Berri Txarrak eta horrelakoak ekarri dizkirate gogora eta gustuko ditut. Bi abeslari egotea ere gustatu zait; biek zeuzkaten ahots politik baina baxu xamar entzuten zitzairen. Bestela, ondo egin dutela iruditzen zait eta abestiak ere asko gustatu zaizkit, estiloa ondo landuta daukate".

Kazetariak esana > Jon Berezibar
"Ondo egon da eta estilo barruko molde guztiak bete dituzte. Horrez gain, alde melodikoak oso zainduta zekartzaten eta horrek asko orekatu du emaitza orokorra. Estilo oso ezaguna eta jarraitua da gurean eta, horregatik, agian euren ukitu bereizgarria falta izan zaie baina jotzen daroaten denbora urria ere kontuan hartzekoa izan beharko litzateke".

Taldekieek esana
"Inpresio onarekin amaitu dugu baina jakin ere badakigu hobeto egin genezakeela. Urduri ere bageunden baina uste dut disimulatzen ere jakin dugula. Ahal izan duguna egin dugu eta ez gara kexatzen".

Publikoaren Saria

Eman zure botoa, kontzertuko sarreraren atzealdean zure gustuko taldea aukeratuta.

- 1 BITTER HONEY**
ARRASATE
Botoen % 12,07
- 2 THE 5 TWISTERS**
ARRASATE
Botoen % 11,17
- 3 FOXY BOXXI**
ARRASATE
Botoen % 9,09
- 4 LOS VIERNES AL RON**
ANTZUOLA
Botoen % 8,94
- 5 IGOR SAN JUAN**
ARETXABAETA
Botoen % 8,08
- 6 MERY MAY**
ARRASATE
Botoen % 7,84
- 7 SCAM**
ARETXABAETA
Botoen % 7,75
- 8 DAMUDOT**
MALLABIA
Botoen % 6,56
- 9 NORMAN**
EIBAR
Botoen % 6,26
- 10 BRANKAN**
BERRIZ-MARKINA
Botoen % 5,07
- 11 NI NEU**
EIBAR
Botoen % 4,02
- 12 LORD WITCH**
BERGARA
Botoen % 3,73
- 13 ADI HOLDEN**
BERGARA
Botoen % 2,07
- 14 TURBOSHIT**
BERGARA
Botoen % 2,07
- 15 HILBETE**
DURANGO
Botoen % 1,94
- 16 ARMY-ARMA**
ZORNOTZA
Botoen % 1,64
- 17 YMOTEK**
ABADIÑO
Botoen % 1,34
- 18 THE MOTHER FUCKERS**
ARRASATE
Botoen % 0,3
- 19 FLIPIN FOLK**
EIBAR-ERMUA
Botoen % 0
- 20 ROCK PRIVADO**
OÑATI
Botoen % 0
- 21 THE WET BAND**
MUTRIKU
Botoen % 0
- 22 BARUA BANDA**
ESKORIATZA
Botoen % 0
- 23 TUESDAY EVENINGS**
DURANGO
Botoen % 0
- 24 REVELPHONE**
SORALUZE
Botoen % 0



Funky ukitekin, Foxy Boxxi-ikusleen oniritzia izan zuen txaloak



Normaneko abeslaria: indarra eta eromena.



Igorren bateria jotzailea.



Ikuskizuna ere Normanekin.



Hilbeteok azkenak jo zuten baina gogotsu.



Jolasean Normanekoak.



Igor San Juan.



Foxy Boxxiko Maria, guztia ematen



Hilbete.



Usoa Agirre / Mainer Arregi

'Fans' ugari lehen ilaran, dena ematen

Ez genituen Espaloi-ra inguratutako denak kontatu, baina egubakoitzean orain arteko betekadarik handiena egon zela esango genuke. Jendea hasiera hasieratik lehen lerroan egon zen eta horrek giroa asko berotu zuen. Talde bakoitzak bere jarraitzaileak izan zituen aurrean. **Foxykoek** arrasatearrak ekarri zituzten; **Igor San Juanek** Aretxabaleta erdi ekarri zuen; **Normanekin** dantzan ibili ziren eibartarrak; eta **Hilbete** burua mugitzen lehen ilaran durangarrak.

Foxy Boxxikoak gazteak badira ere, badakite ondo beren burua saltzen. Kontzertua bukatu bezain laster hor ibili ziren jende artean euren maketa saltzen. Beste taldeendako irakaspen bikaina.

Normanen emanaldian, **Kokeineko Haritz Lete** eta Eibarko *fans*-ak ere lehen ilaran argazki eta bideo kamerekin momentua immortalizatzen ikusi genituen.

Bitter Honeyko Aitor abeslaria ere han zegoen kompetentziari begira adiadi. Ideia berriak hartzen egongo ote zen? Ke artean **El Arrebatoko** abeslaria ikustea ere iruditu zitzaizgun. Baina, ez. Danbakak ez ditu Sevillarainoko mugak oraindik ireki.

Abenduaren 12an

- > FlipinFolk (Ermua-Eibar)
- > Rock Privado (Oñati)
- > The Wet Band (Mutriku)
- > Turboshit (Bergara)

HAN IRITZIA EMAN DIGUTE

Eli Pagoaga
Eibar

"Onenak Norman dira, zalantza barik daukaten estilo bereziarengatik eta baita ere talde oso ona delako. Gainera sinbolismo eta ezaugarri ezberdinak daukate eta talderik bereziena da. Gainontzeko taldeetatik Foxy Boxxi gustatu zait asko".

Amaia Mujika
Arrasate

"Musika gustagarriena Igor San Juanena izan da nire ustez. Gainera jendea asko animatu da haren kontzertuan. Harrigarrienak baina Normanekoak izan dira baina azkenean luze egin zait. Foxy Boxxikoak ere oso ondo, konbentzitu egin naute".

Gaizka Arkarazo
Durango

"Estilo asko daude eta zaila iruditzen zait horrelako lehiaketa baten taldeak baloratzea. Talde guztiek daukate gutxieneko maila eta agian Norman izan da tekniko ki onena. Hor daude Hilbeteok ere, oso ondo egin dutela eta baita Foxy Boxxi taldea ere".

Julen Ugalde
Mutriku

"Niri rock-and-rolla asko gustatzen zait eta ezusteko polita hartu dut Foxy Boxxikoekin. Oso onak dira eta hobeak izan daitezke oraindik. Bigarren bat aitatzeko Norman esango dut hauek benetan saio borobila egin dute eta, indar handikoa".

Maitane Barrutia
Durango

"Zaila da bat baloratzea baina nik Foxy Boxxi eta Hilbete aukeratu nituzke. Biak dira talde gazteak eta euren estiloan oso onak. Aukera polita izan dute lehiaketan parte hartzeko eta bi taldeek egin dute oso ondo. Gustu kontuagatik, Hilbeteekin geratzen naiz".

7 Gure
URTEURRENA
ospatu

Urtebetean

HIPOTEKA

DOAN!*

Jolastu

Gorbeia
Erruleta

eta irabazi
milaka sari:

600€ SOLDATA
hilabetero urte bat bitartean
erosketa txarteletan

500€ SOLDATA
hilabetero urte bat bitartean
erosketa txarteletan

300€ SOLDATA
hilabetero urte bat bitartean
erosketa txarteletan



PROMOZIOAK 2008KO AZAROAREN 21ETIK
ABENDUAREN 20RA IRAUNGO DU.
*2008KO AZAROAREN 21EAN INDARREAN DAUDEN
HIPOTEKA MAILEGUETARAKO.
URTEKO 12.000 EUROKO GEHIENEN MUGAREKIN
(ATXIKIPENA BARNE).
BALDINTZAK GORBEIA MERKATARITZA PARKEAREN
GERENTZIA BULEGOETAN KONTSULTA DAITEZKE



PAILAZOAK > PIRITX, PORROTX ETA MARIMOTS

Umeen laguntzaz altxor bila ibili ziren piratak

Eskoriatzako kiroldegia jendez gainezka izan zen zapatuan 'Piratak' ikuskizunaren estreinaldian

IRATI AGIRREAZALDEGI > ESKORIATZA
Eskoriatza abordatzea etorri ziren zapatuan Piratak. Hori da Pirritx, Porrotx eta Marimots pailazoen ikuskizun berriaren izenburua eta, ume eta heldu, denak zeuden kiroldegian piraten zain.

Eskenatokian, ordea, ez ziren bakarrik egon. Kattalin pirata zain zeukaten irlan, baita Petrol gaiztoa eta haren laguntzaile Nahas-Borras bikotea ere.

ALTXOR BILA JOLASA

Kattalin piratak Altxorraren Bila jolaserako txartelak ezkutatu orduko azaldu ziren Petrol altxor bilatzaile gaiztoa eta laguntzaileak irlara altxorra non ote zen galdezka. Umeak, argiak izanik, ez zieten lagundu kantuz zirika-tu zituzten arren.

Pirritx, Porrotx eta Marimotsen txanda etorri zen gero. Txartel bila hasi ziren umeek horietatik gertuago ala urrunago egon hotz eta bero oiho egiten zieten bitartean.

Pirritx izan zen txartela aurkitzen lehena eta altxorrerako pista lortzeko probak egin zituzten banan-banan. Umorea zabaltea egokitu zitzaion Pirritxi eta horretan jardun zuten kantuz eta umeak dantzan ipiniz.

Marimototsek txartela aurkitutakoan umeek txaloz, putz egin ez eta eskuak altxatuz sortutako itsas ekaitzari eta marrazoari egin behar izan zieten aurre pailazoei ausardia erakutsiz eskal piraten kanta abestuz.

Porrotxek irudimena erakustea egokitu zitzaion magia trukekin umeek aho zabalik begiratzen zioten bitartean. Magiarekin ez ezik, pirata alperraren kantarekin ere harritu zituzten umeak.

PETROL GAIZTOA

Pailazo bakoitzak bere proba gainditu orduko Petrol altxor bilatzaile gaiztoa xantaia egitera agertu zitzaion. Pirritx eta Marimots ez ziren haren tranpan erori, bai, ordea, Porrotx, umeek Petrolekin ez joatea gomendatu arren.

Pirritx, Marimots eta Kattalin Porrotxen bila hasi zirenean azaldu zen Petrol eta Kattalinekin ezagutu egin zuen lapur gezurtia eta Porrotx itzultzearen truke altxorra non zegoen esan zien Petroli eta laguntzaileei. Gezurrezko altxorra zen, ordea, eta umeak barrez lehertu ziren hori ikusita.

Umeak ez ezik pailazoak, denak elkarrekin, erabat alai zeudela adierazi zuten eta lauga-

rren proba denek batera egin zuten. Ikuskizunean barrena horretan jardun arren, umeengan ilusioa eragitea proposatu zien Kattalinekin eta hala egin zuten kantuan berriz ere.

Piratak munduan barrena bidaiatzen dutela erakutsiz hainbat txokotako doinuak ekarri zituzten ikuskizunean barrena: afrikar kutsukoak, Kubako erritmodunak eta gureak, noski, Kaxianoren *Itsasontzi baten* kantaren bertsoia ere egin zuten amaiera aldera. Taula gainetik kiroldegian eurekin batera kantuan eta dantzan ziharduten umeak agurtu zituzten.

PATXO ESKE

Amaitu zen ikuskizuna, ez, ordea pailazoen jarduna. Taula gainetik jaitsi orduko abordatu zituzten pirata txikiek euren marrubizko eta txokolatezko patxo, sinadura eta argazki eske.

Pirritx eta Marimots nekatuta baina pozik ziren eta esan ziguten: "umeek asko lagundu digute eta ikusi dugu oso euskal pirata bihurriak gara bai gu eta baita umeak ere".

Altxorra aurkituta pozik joan ziren Euskal Herrian zabaltzera. "Aurkitu dugun altxorra ez da lurpean ezkutatuta egoten, ezpainetan dugu jasotzeko eta emateko. Euskara da, eta patxoekin batera partekatuz gero, hartzen du balio handiena", esan zigun Porrotxek.



Euskal pirata handiak eta txikiak bihurriak direla esan ziguten pailazoei.

I.A.



Ikuskizunaren ostean patxo mordoa banatu zuten eta umeekin argazkiak atera.

I.A.



LIERNI ALTUNA

Julio Soto irabazle Bertxoko txapelketan

Aramaioko eskolako jangelan 75 lagun inguru elkartu ziren egubakoitz iluntzean Bertxoko txapelketako finalaren aitzakian. Giro polita sortu zen besteak beste bideo irudi batzuk gaitzat hartuta kantatu zutenean edo euren "laranja erdia" bilatzeko antzerkia egin zutenean. Guztiek maila polita erakutsi zuten eta amaieran Julio Soto nafarra izan zen txapel-dun.

ZINEMA > FILM LABURRAK

Txolarte elkartekoek irabazi zuten Bergarako Film Laburren III. Lehiaketa

Guztira 14 lan aurkeztu dira lehiaketara eta bigarren saria Arrasateko Otavio Sendoyak jaso du

IRATI AGIRREAZALDEGI > BERGARA
Egubakoitzean, bigarren film emanaldiaren ostean, banatu zituzten aurtengo Bergarako Film Laburren Lehiaketako sariak Zabalotegi aretoan.

Txolarte elkarteak jaso zuen 400 euroko saria, baita hunkituta jaso ere. Aurrez ere sariak jasotakoak dira bai Donostian eta baita Italian ere. Lantegi bateko langileek nagusiaren zorroztasunaren aurrean egindako protesta islatzen du *Tariro-Tariro* filmeak umorez.



Txolarteko kideak, Kultura zinegotzia eta Otavio Sendoya sari banaketan.

I.A.

BI SARI, BI KOLEKTIBO

Arrasatera joan da 300 euroko bigarren saria Otavio Sendoyarengana, hain zuzen ere. *Elephant* filmean Charo Guridi adinek emakume arrasatearren bizimodua azaltzen du.

Antolatzaileek aipatu dute gizarteak hein batean baztertzeko dituen bi kolektibo saritu dituztela. Urritasunak dituztenen elkarte da Txolarte eta hirugarren adineko emakume bat da *Elephant* filmako ardatza.

1/ ETXEBIZITZAK

101. SALDU

Antzuola. 88 metro koadroko etxebizitza salgai. Balkoia, garaiea, trastelekua eta igogailua. Etxeak 7 urte ditu. 250.000 euro. Deitu ezazu telefono honetara: 697 78 07 29.

Antzuola. Estreinatuko gabeko etxebizitza salgai plaza ondoran. Deitu ezazu telefono honetara: 657 70 94 20.

Bergara. Apartamentua salgai San Antonion. Sukaldea, egongela, logela bat, komuna, balkoia eta trastelekua. 46 metro koadro. Guztiz berriua eta jantzia, bizi izatera sartzeko moduan. 152.000 euro. Prezio negoziagarria eta ordaintzeko erraztasunak. Deitu ezazu telefono honetara: 635 70 49 74.

Bergara. Atiko berria saldu edo errentan ematen da erdigunean. Logela bat. 70 metro koadro terraza. Aire girotua eta kontsumo txikiko berogailuak. Igogailua. Deitu ezazu telefono honetara: 616 87 29 65.

Oñati. Etxebizitza saldu edo errentan ematen da Olakuan. Hiru logela, sukaldea eta bi komun berriak; eta jangela. Garaiea. Deitu ezazu telefono honetara: 94353674 edo 635 06 24 79.

103. ERRENTAN EMAN

Arrasate. Erdigunean etxebizitza ematen da errentan. Komunitateko gastu barik. Deitu ezazu telefono honetara: 647 57 84 81.

Bergara. Etxebizitza ematen da errentan erdialdean. Hiru logela eta bi komun. Berogailuarekin. Ganbara. Igogailua. Eguzkitsua. Deitu ezazu telefono honetara: 628 26 65 77.

104. ERRENTAN HARTU

Arrasate. Etxebizitza hartuko nuke errentan erdigunean. Bi edo hiru logela. Presazkoa. 636 25 56 68.

Arrasate. Mutil gazte, euskaldun eta arduratsua etxebizitza hartuko luke errentan. Lan finkoa. 647 08 68 75.

Bergara. Berogailudun eta telefono lineadun etxebizitza hartuko nuke errentan. Deitu ezazu telefono honetara: 686 52 15 98.

Bergara. Baserria errentan hartuko nuke Bergaran edo inguruan. Deitu ezazu telefono honetara: 665 70 21 92.

Bergara. Etxebizitza errentan hartuko nuke Bergaran. Deitu ezazu telefono honetara: 610 91 33 40.

Debagoiena. Etxea errentan ematen da, errosoa eta ekonomikoa. Deitu ezazu telefono honetara: 653 70 84 09.

105. ETXEA OSATU

Arexabaleta. Logela errentan ematen da, errosoa eta ekonomikoa. Deitu ezazu telefono honetara: 639 28 53 50.

Arrasate. Logela ematen da errentan erdigunean. Erosua eta ekonomikoa. Deitu ezazu telefono honetara: 666 21 88 95 edo 943 77 07 01.

Arrasate. Pertsona bat behar du Arrasateko erdialdean dagoen etxebizitza osatzeko. Etxe handia, wi-fiarekin. Deitu ezazu telefono honetara: 699 28 99 06 edo 678 76 28 22.

Arrasate Arrasaten kooperatibetan lanien dabilen mutil bat beste langile baten bila dago pisua konpartitzeko. Deitu ezazu telefono honetara: 628 08 75 89.

Bergara. Bi logela ematen dituz errentan. Bat bi lagunendako (hileko 350 euro) eta bestea lagun batendako (hileko 250 euro). Sukaldea erabiltzeko aukerarekin. Ez da kontraturik egingo. Deitu ezazu telefono honetara: 658 77 90 46 edo 943 76 38 48.

Bergara. Logela ematen da errentan Bolun, sukalderako eskubidearekin. Deitu ezazu telefono honetara: 670 85 86 68.

Donostia. Neska euskaldun bila gabilta otsailtik aurrera etxebizitza osatzeko. Etxea Matia kale ondoan dago. Hondartzatik eta unibertsitatetik gertu. Interesatuak deitu lasai edo bidali posta bat: ogerrikagoitia@begira.com. Deitu ezazu telefono honetara: 645 72 58 41.

IRAGARKI SAILKATUAK

1. ETXEBIZITZAK

101. SALDU
102. EROSI
103. ERRENTAN EMAN
104. ERRENTAN HARTU
105. ETXEA OSATU
106. BESTELAKOAK

2. GARAJEAK

201. SALDU
202. EROSI
203. ERRENTAN EMAN
204. ERRENTAN HARTU
205. BESTELAKOAK

3. LOKALAK

301. SALDU
302. EROSI
303. ERRENTAN EMAN
304. ERRENTAN HARTU
305. BESTELAKOAK

4. LANA

401. ESKAINTZAK
402. ESKAERAK
403. BESTELAKOAK

5. IRAKASKUNTZA

501. JASO
502. EMAN
503. BESTELAKOAK

6. MOTORRA

601. SALDU
602. EROSI
603. ALOKATU
604. BESTELAKOAK

7. ANIMALIAK

701. SALDU
702. EROSI
703. EMAN
704. BESTELAKOAK

8. DENETARIK

801. SALDU
802. EROSI
803. EMAN
804. HARTU
805. TRIKATU
806. GALDU
807. AURKITU
808. BESTELAKOAK

9. HARREMANAK

901. AGURRAK
902. HARREMANAK
903. DEIAK
904. BESTELAKOAK

10. RELAX

Eguenerarte (18:00) jasotako iragarkiak bakarrik iragarriko ditugu.

Ordu horretatik aurrera ez da onartuko aldatetarik eta ezta iragarkia bertan behera uzterik ere.

943 25 05 05

sailkatuak@goiena.com

PARTIKULARREN IRAGARKIAK ORDAINDUTAKO ATALAK:
ETXEBIZITZA SALDU/ALOKATU. LOKALA SALDU/ALOKATU. GARAJEA SALDU/ALOKATU. MOTORRA SALDU.

GOIENKARIAK ez du argitaratzen diren iragarkien ondorioz sor daitezkeen operazioen erantzukizunik.

Eskoriatza. Pertsona bat behar da etxe bat osatzeko. Deitu ezazu telefono honetara: 6901595 06.

Gasteiz. El Pilar auzoan logela errentan ematen da, neskendako, sukalderako eta bainugelarako eskubidearekin. Gas naturaleko berogailua, bitrozera-mika, hozkailua, garbigailua, etxebizitza osoa kanpoaldeko bistekin, egoera ezin hobean. 220 euro, etxeko gastuak kenduta. Deitu ezazu telefono honetara: 630 74 24 95 edo 656 93 33 05.

2/ GARAJEAK

201. SALDU

Bergara. Ibargarai kaleko 54an garajea salgai. Bigarren solairuan. Prezio negoziagarria. Deitu ezazu telefono honetara: 666 30 23 60.

204. ERRENTAN HARTU

Bergara. Ozaeta, Martoko edo Zubiaurren garajea hartuko nuke errentan. Deitu ezazu telefono honetara: 644 47 92 91.

4/ LANA

401. ESKAINTZAK

Bergara. Esperientziadun andrea etxeak orduka garbitzeko gertu. Deitu ezazu telefono honetara: 943760876 edo 616 78 35 57.

Bergara. San Martzialen, adineko pertsona zaintzeko pertsona bat behar da. Astean bi egunetan. Deitu ezazu telefono honetara: 943 76 37 58.

402. ESKAERAK

Arrasate edo **Bergara.** Neska etxeak, atariak eta abar garbi-

tzeko gertu. Orduka lan egingo nuke. Deitu ezazu telefono honetara: 606 03 14 95.

Arrasate. Emakume euskalduna asteen bi edo hiru aldiz lan egiteko gertu. (2 orduz). Rosi. Deitu ezazu telefono honetara: 943 77 16 01 edo 672 20 36 82.

Arrasate. Emakume euskalduna garbitzeko lanak egiteko prest. Deitu ezazu telefono honetara: 670 42 21 08.

Arrasate. Emakume euskalduna gertu edozein lanetarako. Deitu ezazu telefono honetara: 659 82 75 18.

Arrasate. Emakume gertu etxeko lanak egin edo haurrak zein nagusiak zaintzeko. Deitu ezazu telefono honetara: 646 50 83 59.

Arrasate. Emakume gertu garbiketa lanetarako edo umeak zaintzeko arratsaldeetan. Deitu ezazu telefono honetara: 699 54 17 27.

Arrasate. Esperientzia handiko neska sukaldean lan egiteko gertu. Baita garbitasunak lan egin edo nagusiak zaintzeko ere. Nacira. Deitu ezazu telefono honetara: 639 93 25 04.

Arrasate. Esperientziadun neska gertu lanerako. Orduka, asteburuetan edota asteazkenean lan egingo nuke. Paperak dauzkat. Deitu ezazu telefono honetara: 618 14 71 34.

Arrasate. Metalurgia, sukalde laguntzaile, zerbitzari edo edozein motatako lanak egingo nituzke. Jose Ingo. Deitu ezazu telefono honetara: 639 93 25 04 edo 659 32 69 92.

Arrasate. Mutila gertu eraikuntza, nekazaritza edo bestelako lanetarako. 679 37 79 56.

Arrasate. Neska gertu umeak edo nagusiak zaindu edo garbitasun lanak egiteko: tabernak, bulegoak... 679 37 79 56.

Arrasate. Neska prest edozein lanetarako arratsalde. 636 91 92 83.

Bergara. Edozein motatako lanak aurrera eramateko gertu egongo nintzateke. Yair. 699 63 12 02.

Bergara. Emakume prest garbitasun lanak egiteko. 628 23 50 55.

Bergara. Erizain Laguntzailea ikasten dabilen neska bat gertu haurrak edo nagusiak zaintzeko edo garbiketa lanak egiteko. Esperientzia. 618 12 07 44.

Bergara. Garbiketa lanak egiteko eta ume zein adineko pertsonen zaintza lanak burutzeko gertu nago. Graciela. 699 63 12 02.

Bergara. Neska gertu etxeko lanak egiteko eguerdira bitartean. 616 12 56 29.

Debagoiena. Ostalaritzan lan egingo nuke. Seguituan hasteko

gertu. Nahiago Arrasaten bada. 666 75 73 21.

Debagoiena. Asteburuetan zerbitzari lanak egingo nituzke. 679 25 03 12.

Debagoiena. Emakume gaztea gertu nagusiak zaintzeko. Etxean bertan lo eginda edo ez. 659 57 93 89.

Debagoiena. Emakume gertu nagusiak zaintzeko. Etxean bertan lo egiten, astelehenetik ostiralera. 628 40 58 27.

Debagoiena. Emakume gertu nagusiak zaintzeko. Etxean bertan lo eginda ere bai. 660 78 00 73.

Debagoiena. Emakume gertu nagusiak zaintzeko. Etxean bertan lo eginda ere bai. 688 68 13 63.

Debagoiena. Emakume gertu orduka, egun osoa eta etxean bertan bizi izaten lan egiteko. 688 68 13 63.

Debagoiena. Emakume gertu pertsona nagusiak zaintzeko. Etxean bertan bizi izaten edo orduka egingo nuke lan. 659 57 93 89.

Debagoiena. Emakume gertu sukaldean lagundu, garbitasun lanak egin eta nagusiak zaintzen lan egiteko. 666 21 88 95.

Debagoiena. Etxean bertan bizi izaten lan egingo nuke. 634 84 11 72.

Debagoiena. Etxean bertan bizi izaten lanerako gertu nago. 943 08 15 39 edo 699 34 86 88.

Debagoiena. 39 urtetako gizonetako egun erdiko lan baten bila dabil, taberna batean edo bestelako lan batean. Iñaki. 608 49 89 93.

Debagoiena. Lan egingo nuke arratsaldeetan, sukaldari laguntzaile, garbitzaile edo antzeko lan batean. 659 23 01 85 edo 943 79 72 99.

Oñati. Umeak zaintzen dituz orduka (egubakoitz arratsaldegaita asteburuan). Bazkari edo aforren bat baduzu, deitu. Esperientzia handia, irakaskuntzan diplomaduna naiz. Deitu ezazu telefono honetara: 651 70 85 13.

5/ IRAKASKUNTZA

501. JASO

Alemaneko eskola partikularrak hartuko nituzke, DZ maila. Deitu ezazu telefono honetara: 630 18 11 99.

Arrasate. DBHko lehenengo mailarako eskola partikularrak hartuko nituzke. 669 61 52 99.

Bergara. DBH1eko ikasleari eskola partikularrak emateko gertu dagoen norbait behar da. 943 76 21 79 edo 658 70 73 17.

502. EMAN

Arrasate. Ingeniari teknikoa DBHko zein batxilergoko klase partikularrak emateko prest. Deitu ezazu telefono honetara: 685 77 85 60.

Arrasate. Irakasleak eta psikologoak lehen hezkuntzako eskola partikularrak emango lituzke. Informazio gehiagorako. 645 73 04 69.

Bergara. Ingeles irakaslea eskolara emateko gertu. Eskolara lanak egiteko edo ingeles azterketak gertatzeko laguntza eskolara. Deitu ezazu telefono honetara: 616 12 56 29.

Donostia. Lehen eta Bigaren Hezkuntza zein batxilergo edo ingeniari mailan eskolak ematen dituz.

Bost urteko esperientzia lehen eta bigarren mailan eta bi urtez ingeniari eta heziketa zikloetan eskolak ematen. Deitu ezazu telefono honetara: 645 72 58 41.

Ingeles irakasle ezaguna berriro eskolak emateko gertu. Eskola laguntza edo azterketak gertatzeko. Bolu. Deitu ezazu telefono honetara: 616 12 56 29.

Ingelesa. Esperientzia handiko neska ingeleseko eskolak ematen ditu. Maila guztiak. Arrasateko inguruetan. 15 euro orduko. 943 25 05 79.

6/ MOTORRA

601. SALDU

BMW 5 autoa salgai. Motorra oso ondo dago eta ez dauka kolperik. 4.000 euro, negoziagarri. 679 62 69 64.

7/ ANIMALIAK

701. SALDU

Basurdeak salgai Orozkon. 678 72 75 72.

Kanarioak salgai. Galdetu Mike-lengatik, mesedez. Deitu ezazu telefono honetara: 635 75 54 53.

702. EROSI

Basurde ar helduak erosiko nituzke. Deitu ezazu telefono honetara: 678 72 75 72.

704. BESTELAKOAK

Setter arrazako txakur emea galdu zen azaroaren 16an Bolibar inguruan. 12 urte ditu, Zuri izenekoa, eta plaka dauka lepokoan. Guretzat balio sentimental handia dauka. Deitu ezazu telefono honetara: 943 79 96 55.

8/ DENETARIK

801. SALDU

'Braintraining' berri-berria salgai. Nintendo DSrako. Estreinatuko gabea. 617 13 17 51.

Argazki kamera salgai. Olympus 790 SW. 7.1 M, 3xZOPT, Shock+Waterproof, FaceDetection; Berri-berria eta garantiarekin. 200 euro. 660 43 64 29.

Baxuarentzako 100 watteko HH VS Bassamp burua, 70eko hamarkadako da. Prezio onean. Deitu ezazu telefono honetara: 607 21 19 69.

Bergara. 1.500 metro koadroko lursaila salgai bi etxebizitza eta etxea egiteko. Deitu ezazu telefono honetara: 648 19 22 81.

Gitarra akustikoa simulatzen duen Rockman pedala, 70 eurotan. Deitu ezazu telefono honetara: 607 21 19 69.

Haritz egurrezko logela. Haritz egurrezko armairua, 90eko bi ohe eta gau-mahaia salgai. Prezio interesgarria. Deitu ezazu telefono honetara: 677 44 20 81.

Kanarioak salgai. Horiak. Isa-

bela eta agata arrazakoak. Mikel. 635 75 54 53.

Ordenagailuko jokoak. Jatorrizko lau CDjoku: Scooby Doo, Jurassic Park, "La leyenda del dragón" eta Spell Force. Dibertigarriak eta buruko estrategia lantzen dutenak. Egoera ezin hobean. Bakoiak 6 euro eta denak 20 euro. Deitu ezazu telefono honetara: 679 74 00 61.

Snowboard taula salgai. Nitro etxekoa. 150 neurrikoa. Fijazioekin. 43 1/3 neurriko Salomon botak ere bai. Erabili gabeak. 300 euro. 663 04 53 99.

Snowboard taula. Neskentzako bi snowboard tabla saltzen dira. Bat Rossignol Reserve modeloa. Fijazioak ere Rossignol. 148 cm. Estreinatuko gabea. Bestea, Rossignol Dazer modeloa. Fijazioak ere Rossignol. 147 cm. Erabiliak. 615 70 18 23.

Surftaula salgai. Moor markakoa. Erosi berria. Hasiberrietzat. Deitu ezazu telefono honetara: 618 03 35 47.

Trialeko bi bizikleta saltzen dira. Monty markakoak. la berriak. Bakoiak 250 euro. Deitu ezazu telefono honetara: 943 79 54 21.

Txapazko bi hagu (lanta) salgai. R-16. Ford Mondeo eta Focus autoendako baliagarriak. 30 euro. 655 70 16 44.

802. EROSI

Disko gogorra. Pentium III 800 MHz-rako IDE disko gogor bila nabil. 675 92 93 06.

Lursaila erosiko nuke Bergara inguruan, autoa apartakatzeko lekua daukana. Deitu ezazu telefono honetara: 656 77 85 91.

806. GALDU

Arexabaleta. Motxila urdina utzi nuen azaroaren 20an bigorriko iturriaren aldamenen. Copreci inguruan. Kirrol materiala dauka barruan. Aurkitu duenak eraman dezala Udaltzaingora edo dei diezadala. Sarituko da. 943 53 31 68 edo 636 62 15 04.

Arrasate. Erdigunean urrezko belarritakoa galdu nuen azaroaren 14an, egubakoitza. 943 79 38 29 edo 629 48 03 13.

Beroki beltza utzi nuen Bergara musika eskolako hesian azaroaren 3an. Oxbow markakoa. Neurria: 16. 656 79 09 61.

Jertse grisa galdu nuen Seber Altube eta Erdiko kale inguruan. 3 urteko umearena da eta krema-lerrea eta txanoa ditu. Etiketan Haizea Zizena darama. Aurkitu duenak mesedez deitu zenbaki honetara: 669 13 28 50.

Telefono mugikorra galdu nuen Oñatin. Nokia 6500 modeloa. Norbaitek aurkitu badu deitu telefono honetara. 943 71 80 85.

807. AURKITU

Arexabaleta. Astelehenean, azaroak 10, telefono mugikorra aurkitu nuen Murgain eta Izurieta arteko mendubidean. Galdu duenak dei diezadala. 620 06 35 92.

9/ HARREMANAK

902. HARREMANAK

Gesalibartik Arrasatera "dedo" gelditu ninduzuna. Gipuzkeraz hitz egiten dudan losintxa bota zenidan zerorri. Konplizitate gehiegi "kaixo, bostekoa, agur" batean soilik geldituzko. Lagun onak egitea hain zaila den gizar-te honetan, nik diodanagatik, deitu arren. Badakizu non aurkitu.

904. BESTELAKOAK

Oñati-Gasteiz. Egunero Oñatik Gasteizera joan-etorria egiten dugu. 08:00etan lanera sartu eta 17:00etan iristen gara. Norbait interesatuta egonez gero, deitu. 635 20 33 14.

ETXE AGENTZIAK



DEBA GARAIA
INMOBILIARIA

gazte zerbitzuak

BEKAK

> **Ekonomia eta gizarte kontseiluan ikerketak eta lanak egiteko beka.** Lan eta Inmigratio Ministerioa. Ekonomia eta Gizarte Kontseilua Ekonomia eta Gizarte Kontseiluaren Azterlan eta Análisi Arloaren Zuzendaritzak enkarguz emandako lan edo azterketa teknikoak burutzeko beka bat. Epea: abenduaren 4a.

LANA

> **Irakasle. EHU.** Euskal Herriko Unibertsitatea. Doktore titulua Espezialitatea: Psikolinguistika aplikatua. Tokia: Gasteizko Filologia, Geografia eta Historia Fakultatea. Epea: abenduaren 13a.

> **Irakasle. EHU.** Euskal Herriko Unibertsitatea. Goi Mailako Ingeniaritzako titulua Espezialitatea: Fabrikazioko Teknologia eta Makinen Teknologia, Konformazio Bidezko Moldekatzearen Teknika Aurreratuak. Tokia: Bilboko Ingeniaritza Goi Eskola Teknikoa. Epea: abenduaren 13a.

> **Bide, ubide eta portuetako ingeniarien lan-poltsa.** 3. eta 4. hizkuntz eskakizuna. Donostiako Udalean aldi baterako zerbitzuak emateko, Bide, Ubide eta Portuetako Ingeniarien lan-poltsa bat sortzeko aukeraketa-prozesuak. Epea: abenduaren 4a.

> **Kiroldegiko mantentze lanetarako 2 lanpostu.** Zarautzko Udala. Lehiaketa-oposizio bidez, Kiroldegiko mantentze lanetarako bi lanpostu betetzea Zaruzko Kirol Patronaturako. Epea: abenduaren 11a.

IKASTAROAK

> **Instalatzailen argiketari ikastaroa.** IES Hernani. Langabetua izatea Oinarrizko instalatzaile argiketari ikastaroa 210 ordu. Praktikak ematen. 120 ordu. Ikastaroa 2009ko urtarriaren 12an hasten da eta maiatzaren 22an bukatzen da. Epea: plazak bete arte.

> **Gazteria ekinean-en ikastaroa suitzan.** Gazteria Ekinean. Gazterien arloan lan egiten duten pertsonak eta gazterien erakundeetako partaideentzako. 2009ko otsailaren 4tik 8ra. Izenematea, abenduaren 5era arte. <http://www.salto-youth.net>.

LEHIAKETAK

> **Sortu zuk zeuk zure komikia.** Eusko Ikaskuntzaren Gazteria Sailak. Abenduaren 3an Euskararen Nazioarteko Eguna (ENE) ospatzen da. Kokimi partizipatibo bat sortu ENE gaitzat hartuta. Saria: 500 euro. Komikia aurkezteko azken eguna abenduaren 8a da.

> **Amodiozko gutunen eta amodiozko sms mezuen lehiaketa.** Jardun elkarteak. Aurtengoan, amodiozko gutunen XVII. edizioa eta amodiozko SMS mezuen VII. edizioa ospatuko dira. Amodiozko Gutunen lehiaketako azken eguna: 2009ko urtarrilaren 6a. Amodiozko SMS mezuak bidaltzeko epea: urtarrilaren 1etik 15era.

astea GOITBn

Astelehena, 1



> **AEDko bi kide izango dira 'Magazinean'** 19:45

AEDren 25. urteurrena dela-eta, taldeko bi kide izango dira gaur *Magazinean* Txomin Madinak egiten duen elkarten gaineko tartean.

13:15 Marrazki bizidunak:

Muka Muka.

13:45 Erlo klip.

14:15 Eltze beroa.

14:45 Berriak.

15:15 Ikuskizuna.

15:45 Erreportajea.

16:15 28 klip.

16:45 Berriak.

17:15 Marrazki bizidunak.

17:45 Danbaka:

Armi arma

Brankan.

18:45 Berriak.

19:15 Marrazki bizidunak.

19:45 Goiena Magazinea.

20:45 Golb tb.

21:15 Goiena Magazinea.

22:15 Harmailatik.

23:00 Erreportajea.

23:30 Goiena Magazinea.

00:30 Emisio amaiera.

Martitzena, 2



> **Pello Añorga ipuin kontalaria 'Ilunpean'** 22:15

Pello Añorga ipuin kontalaria, ipuin idazlea, irakasle ohi eta 2008ko Euskadi Saria izango da martitzenean *Ilunpean* saioan Barandiaranekin.

13:15 Marrazki bizidunak:

Katagorriak.

13:45 Ikusten.

14:15 Eltze beroa:

Otarraínska.

14:45 Berriak.

15:10 Harmailatik.

15:50 Solaskide.

16:20 Erloklip.

16:45 Berriak.

17:10 Marrazki bizidunak.

17:35 Erreportajea.

18:05 Harmailatik.

18:45 Berriak.

19:15 Marrazki bizidunak.

19:45 Goiena Magazinea.

20:45 Danbaka:

Foxy Boxxi

21:15 Goiena Magazinea.

22:15 Ilunpean:

Peio Añorga

23:00 Ikuskizuna.

23:30 Goiena Magazinea.

00:30 Emisio amaiera.

Eguaztena, 3



> **Esperientziaren eskola asteko 'Erreportajea'** 22:15

50 urtetik gorakoendako Esperientziaren eskola zerden jakiteko aukera esakainiko dizue eguazteneko *Erreportajea* Julen Iriondo kazetariak.

13:15 Marrazki bizidunak:

Muka Muka.

13:45 Ikusmira.

14:15 Gure saltsan

14:45 Berriak.

15:10 Ilunpean.

15:50 Golb tb.

16:20 28 Klip.

16:45 Berriak.

17:15 Marrazki bizidunak.

17:45 Solaskide.

18:15 Ur eta lur.

18:45 Berriak.

19:15 Marrazki bizidunak.

19:45 Goiena Magazinea.

20:45 Zaharrak berri.

21:15 Goiena Magazinea.

22:15 Erreportajea.

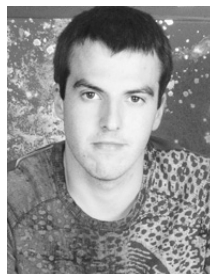
22:45 Perretxikoen

mundua.

23:15 Goiena Magazinea.

00:15 Emisio amaiera.

Eguena, 4



> **'Berbaire' saio berezia krisiaren gainean** 22:15

Mundu mailako krisia izango dute mintzagai egueneko *Berbaire* saioan. Ohiko kolaboratzaile ez diren pertsonekin, krisiaren gainean jardungo dira.

13:15 Marrazki bizidunak:

Katagorriak

13:45 Perretxikoen

mundua.

14:15 Eltze beroa.

14:45 Berriak.

15:15 Ikusmira.

15:45 Ikuskizuna.

16:15 Zaharrak berri.

16:45 Berriak.

17:15 Marrazki bizidunak.

18:00 Erreportajea.

18:45 Berriak.

19:15 Marrazki bizidunak.

19:45 Goiena Magazinea.

20:45 Danbaka:

Igor San Juan.

21:15 Goiena Magazinea.

22:15 Berbaire.

23:15 Erreportajea:

Gaztagileak.

23:45 Goiena Magazinea.

00:45 Emisio amaiera.

Egubakoitza, 5



> **'Magazinean', gaurkotasuneko gaiak** 19:45

Gaurkotasuneko gaiak mintzagai dituen *Magazinean*, egubakoitzean ere izango duzue zuekin, Larratiz Zeberiorwn eta Jon Berezibaren eskutik.

13:15 Marrazki bizidunak:

Muka Muka.

13:45 Ur eta lur.

14:15 Eltze beroa.

14:45 Berriak.

15:15 Berbaire.

16:15 Ikusten.

16:45 Berriak.

17:15 Marrazki bizidunak.

18:00 Ilunpean.

18:45 Berriak.

19:15 Marrazki bizidunak.

19:45 Goiena Magazinea.

20:45 Gure saltsan.

21:15 Goiena Magazinea.

22:15 Solaskide.

22:45 Danbaka:

23:45 Goiena Magazinea.

00:45 Emisio amaiera.

arrasate irrata

FM 107.7

> **Hainbat sari eskuragarri Arrasate Irratian** 10:30

Asteon, Kamen Lertxundi eta Juan Karlos Irizar musikarien CD-ekin osatutako pack-a zozketatuko dute irrati-entzuleen artean. Horretaz gain, masaje saioa eskuratzeko aukera ere izango duzue 943 25 05 05ean.

Zapatua

10:00 Asteko gainbegirata. Eguraldi kontuak Bixente Pagoagaren eskutik; hirugarren adinekoen gainekoak (dieta, tertulia...) Zaharrak berri saioan, eta sexologia kontuak, besteak beste.

Domeka

10:00 Asteko gainbegirata.

Astelehenetik egubakoitzea

10:00-12:00 Igo Autobusera Albistegia Eguraldiaren iragarpena (Joxe Landa) Ilunpean Teknoberriak Igo Euriborrera! Kantaka Zaharrak Berri Astearren errepasoa Zozketak Zorionagurrak (parte hartzeko: 943 25 05 05 (irratia@goiena.com)) 11:55 Arrasateko albisteak, labor. 12:05 Euskadi Irratiko albistegia 12:10 Izarren ordua: abesti ezagunak 13:00 Euskadi Irratiko albistegia. 14:00 Igo Autobusera! (errep.) 17:00, 19:00, 21:00, 23:00 albistegi laburra.

asteako hitzorduak

Ospakizuna



ARRASATE

> **Euskararen Egunean, umeendako ekintzak Txatxilipurdiren eskutik**

Abenduaren 3an, 17:00etatik aurrera Biteri plazan Pirritx eta Porrotxen karaokea egongo da, ludoteketako Mihi Luze lehiaketako finala, tailerrak, graffiti lehiaketa, aurpegi margotzea eta beste batzuk egongo dira.

Erakusketa



ESKORIATZA

> **Jostailuen erakusketa egongo da gaur, astelehena, hasi eta etzira arte**

Gabonetako publizitateari ezagutzaz aurre egiteko, zenbait jostailu bertatik bertara ezagutzeko aukera egongo da erakusketa didaktiko baten, gaur, astelehena, hasi eta eguaztena arte, kultur etxean, 17:00etatik 20:00etara.

Zinema



ARETXABAleta

> **Filmak emango dituzte kultura etxean; egunean, 'Irina Palm'**

Irina Palm filma emango dute egunean, hilak 4, Aretxabaletako Arkupe kultura etxean, 19:30ean. Maggie 50 urteko alargunak ilobaren tratamendua ordaintzeko dirua behar du. *Sex shop* baten lanean hasiko da.

kuxkuxeroa



Jon Berezibar

Afalorduko
lehiaketa
berria

Esan daiteke dagoeneko zapatu gaueroko lehia bilakatu dela etxetik kanpo afaltzeko leku bat aurkitzea, bai behintzat gure patriken ahalmen mugatura egokitzen den leku bat topatzea. Ekonomiak estutzen ei gaitu eta, alboko efektu moduan asteburuetako soziologia irauli egin da. Orain edozein zapatutan Arrasaten, adibidez, **Muxibarren** mahaia lortzea ia ezinezkoa da 20 eta pikukoek 50 eta pikukoekin egin behar izaten dugu-eta lehia. Jatetxeetako sardexkak olioiz koipetutako hatzen-

**Jatetxeetako
sardexkak olioiz
koipetutako
hatzengatik aldatu
behar izan dituzte**

gatik aldatu behar izan dituzte horiek ere, inork ez du-eta gura zapatu gauez etxean geratu. Baina pizzeriatan nahastutakoak ondo banatuta ikusi ditugu gainerakoan beste ekitaldietan. Gazteenak **Ramonesen revivalean**, 3.60en egubakoitzean eta nagusiagoak zarzuelara, **Lavapiesko bizarginaren** penak entzutera. Sufrituenak baina, guraso gazteenak izan dira oraingo asteburuan. Leher eginda sartu ziren horiek ohera zapatuan etxeko txikitxoak **Pirritx eta Porrotxen** bila Eskoriatzara eroan eta gero. Oraindik baina datorren asteburuera gertatzen zaie: Durangoko azoka. Izan ere saltokirik arrakastatsuen pailazoena izaten da. Polemika ez kartelean haiek agertu izan balira.

asteburuko albuma



Inkernuko "maratoia". Musika maratoi batekin esan diote agur eta pa bati Eskoriatzako Inkernu tabernan. Bost urtetan tabernan lanean eta ekintzak antolatzen ibili den taldeak utzi egingo dio eta agur festa izan zuten zapatukoa. Musikaz jositako jaia izan zen eta Mery Mayk, Mahaster Rive-rrek, Skoversek, Show Businesssek, The 5 Twistersek, Barua Bandak, Sweet Rockersek - guztiak etxeokak - eta, gonbidatu berezi moduan Petti kantaria. Zozketa berezia eta *happy hour* eta guzti izan zuten zapatuan Inkernun. Amaiera borobila.



Dantza erakustaldia. Adin guztietako dantzari bergarrek eta oreretarrek egin zuten dantza zapatuan Bergarako pilotalekuan. Guztira ia 70 dantzarik eta dantzazalek egin zuten bat Moises Azpiatzukoek gonbidatu moduan Oreretako Beti-Prest dantza taldekoak izan zituzten-eta.



Euskara eta gaztainak. Etzi Euskararen Eguna izango da, baina eguna ospatzeko ekintzekin aurreratatu egin ziren aurten Arrasateko Txatxilipurdikoak zapatuan egin zuten gaztain erre dastatzearekin. Hain zuzen, lortutako dirua Nafarroako euskara elkarte bati bidaliko diote.



San Andresko azoka. Egitarau potoloa zeukatzen zapatuan prestatuta Arrasateko auzoko lehen azokarako. Gastronomiari eman gura izan diote garrantzia eta Espainiako zenbait txokotako elkarteak egon ziren euren gutiziek. Irudian, Javi Garcia andoaindarrak pernila moztzen duen trebetasuna erakusten.

1. URTEURRENA

**Jesus
Azkoaga Azurmendi**

Donostian hil zen 2007ko abenduaren 5an, 80 urte zituela

*Bera maite eta ezagutu zenutenak
egin bere alde otoiiz bat*



Bere iloba
Aretxabaletan, 2008ko abenduaren 1ean.

ESKER ONA

**Sor Aranzazu Lete Madinabeitia
(Mari Paula)**

Karidadeko mertzedarien ahizpa

Argentinan hil zen azaroaren 9an, 75 urte zituela

Haren arimaren aldeko elizkizunera etorritakoei eta samin-agurrak bidali dizkiguzuenei, eskerrik asko sendikoen izenean.



Eskoriatzan, 2008ko abenduaren 1ean

ESKELAK

GOIENKARIAn eskela jarri nahi baduzu, deitu telefono honetara eguen eguerdia baino lehen:
943 25 05 05

Edo zatoz ordezkari batera, eguzten eguerdia baino lehen:
Arrasate Goiena: Otalora lizentziaduna 31. 943 25 05 05 / Goiena: Nafarroa etorbidea 2. 943 25 05 05.
Bergara Goiena: Barrenkalea 33. 943 25 05 05.
Oñati Biklon publizitate agentzia: Olakua 9. 943 78 10 65 **Aretxabaleta**: Goiena: Durana 11. 943 79 86 21.
Aramai: Kintelena janari denda: Nardeaga 11. 945 44 50 22.
Elgeta: Ugari janari denda: Andra Mari plaza 2. 943 76 80 98. **Antzuola**: Itzar liburu denda: Kalebarren 1. 943 76 60 62.

Eskelaren prezioa: 100 euro. Asteleheneko Goienkariako harpidedunak: 90 euro.
Prezio berezia: egubakoitzeko eta asteleheneko GOIENKARIAn, bietan, argitaratuz gero, **120 euro.** Asteleheneko Goienkariako harpidedunak: 110 euro.
Goienkaria: astero, 50.000 irakurle Gipuzkoan (CIES).



zorion agurrak



ESKORIATZA
Liher Armendariz
Azaroaren 24an 25 urte. Katxi-zorionak katxiburuen partez! la noz itxen douen afai bat Atauriko baserriko produktuekin!!



OÑATI
Aimar Plazaola
Azaroaren 25ean, 5 urte. Zorionak!!! Familiakoak eta lagunak.



ARRASATE
Karen Ruiz Arana
Azaroaren 26an, 10 urte. Zorionak *wapisima!* 10 urte renakuajal! Etxeko guztion partez. Patxo handi bat.

ARRASATE



Iñaki Arana
Erostarbe
Azaroaren 27an. Zorionak majisimo! Zure amaren, arreba, koinatu, Raquel eta Karenen partetik. 47 urtetzar! Ondo segi. Patxo handi bat.



OÑATI
Mario Elizburu
Azaroaren 28an urtebete. Zorionak Pituki! OSegi horrelako alai eta pozik! Patxo asko-asko etxeko guztien partetik.



BERGARA
Lucia Cuesta Ortiz
Azaroaren 28an, 64 urte. Zorionak Lucia,Hugo eta Danelen partetik. Maite zaitugu. Patxo asko!



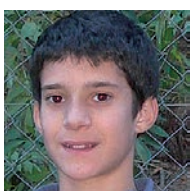
OÑATI
Aitor Barreiro
Azaroaren 28an, 13 urte. Zorionak pibote! Familiaren partetik eta bereziki anaia Unairen partetik.



ARRASATE
Sara Goyarrola Ezkurra
Gure etxeko sorgintxoak eta gure etxea pozez betetzen duenak, azaroaren 28an urtebete egin du. Zorionak maitia! Patxo mordo bat zuretzat. Aittaita eta amama.



OÑATI
Helene Zabaleta Madinabeitia
Azaroaren 28an, 4 urte. Zorionak eta patxo handi bat gure etxeko printzesiari familia danan partez. Aitaxori be zorionak.



ARETXABALETA
Xabier Zubillaga Garcia
Azaroaren 29an, 13 urte. Zorionak eta urte askotarako, amama, aitaita eta izeba Itxaroren partetik.



ANTZUOLA
Naia Garaikoetxea
Azaroaren 30ean 5 urte. Zorionak printzesa! Ondo pasa zure eguna. Oñatiko zure lagunak.



OÑATI
Aihara Sagasta
Azaroaren 30ean 8 urte. Zorionak Aihara. Ondo pasa zure urtebetetzean. Patxo handi bat amatxo eta aitaxoren partetik.



ARRASATE
Xabier Rivas Valor
Abenduaren 1ean urtebete. Zorionak etxekoan partez!



OÑATI
Oier Iturricastillo
Abenduaren 1ean 6 urte betetzen ditu Zorionak Oier. Ondo pasatu zure eguna. Aimar, amatxo, aita, aitaita eta amama.



ARRASATE
Ane Osinaga
Abenduaren 1ean. Zorionak Ane! Gaurko astelehenean iñoiz baiño hobeto pasauko dozulako! Patxo asko Danimarkatik!



ARRASATE
Itxaso Urgoitia
Abenduaren 2an, 3 urte betetzen ditu. Zorionak pototi! Patxo handi bat etxekoan partez!



ARETXABALETA
Olaia Etxenausia
Abenduaren 2an 33 urte betetzen ditu. Zorionak eta urte askotarako amatxo! Egun zoragarria izen deizula. Patxito pila pila (patata tortila) bat zure etxeko printzesatxuan partez.



ARETXABALETA
Ander Lopez de Armentia
Abenduaren 3an, 10 urte. Zorionak eta urte askotarako etxeko guztion partetik.



ARETXABALETA
Marga Zubizarreta
Abenduaren 3an. Zorionak eta urte askotarako amama! Txokolate goxo-goxua janez ospatuko danok eguna. Patxo erraldoi bat. Ondo pasau! Araitz.



OÑATI
Jokin Madina
Abenduaren 5ean 3 urte betetzen ditu. Zorionak Jokin!!! Etxekoan partez, patxo handi bat.



BERGARA
Irati Elorza
Abenduaren 8an 11 urte. Zorionak etxekoan partetik.



ANTZUOLA
Eli Iturbe
Abenduaren 11n. Zorionak Eli!!! Ondo pasatu zure urtebetetzean.

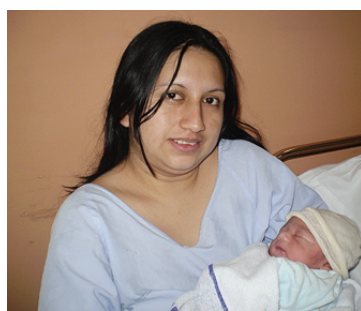


ARETXABALETA
Damaso Uribesalgo
Abenduaren 11n, urtebetetzea. Zorionak, aitaita! Eta laztan bat Eneko, Ander eta Alaznen partetik.

jaiotakoak



Xabier Igartua Muxika
Bergara > 3,900 kilo. Azaroaren 24an. Gurasoak: Ainara (Beasain) eta Iñigo (Bergara). Argazkian, Xabier jaioberria, gurasoekin.



Iker Chen Che Gebara
Arrasate > 3,120 kilo. Azaroaren 24an. Gurasoak: Karen (Ekuador) eta Ricardo (Ekuador). Argazkian, Iker jaioberria, amarekin.



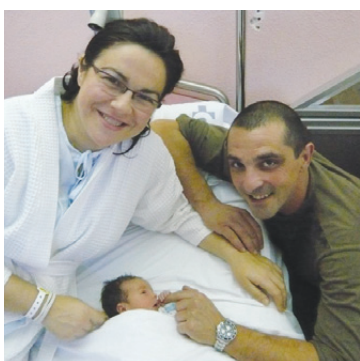
Nerea Dulugea Ojanguren
Arrasate > 3,400 kilo. Azaroaren 25ean. Gurasoak: Aitziber (Arrasate) eta Ioan (Errumania). Argazkian, Nerea jaioberria, amama Kontxirekin.



Luka Guridi Egaña
Oñati > 3,620 kilo. Azaroaren 28an. Gurasoak: Itxaso (Oñati) eta Luis (Oñati). Argazkian, Luka jaioberria, sehaskan lo.



Kaoutar Mehdaoui Hamdaoui
Bergara > 3,850 kilo. Azaroaren 28an. Gurasoak: Malika (Algeria) eta Lahcen (Algeria). Argazkian, Kaoutar jaioberria, sehaskan lo.



Alex Lorenzo Pan
Aramaio > 2,440 kilo. Azaroaren 20an. Gurasoak: Maite eta Jose (Aramaio). Argazkian, Alex jaioberria, gurasoekin. Zorionak!! Aroa eta Luisen partetik.



Ilargi Agirregabiria Agirre
Oñati > 3,800 kilo. Urriaren 21ean. Gurasoak: Nerea (Oñati) eta Iñaki (Oñati). Argazkian, Ilargi jaioberria, sehaskan lo.

BABESLEA

IKUSI MAKUSI

Umeen paradisua

Lazarraga 4 OÑATI 943 08 23 32

Ikasle saiatuen ordaina

ESPEDIENTEA Euren karreretan espediente akademikorik onena lortu duten 42 ikasle saritu ditu Kutxak

LAU NESKA Oñatiko Zuriñe Madinabeitiak eta Amaia Altzelaik eta Bergarako Oihane Epeldek eta Jaione Yerak jaso dute saria

GAKOA Ikasteko denbora ondo antolatzea da emaitza onak lortzeko funtsezkoena, ikasleen esanetan

IRATI AGIRREAZALDEGI > BERGARA
Gipuzkoako Kutxak karrera amaierako sariak banatu ditu. 2007-2008an Gipuzkoako unibertsitate eta goi mailako eskoletan ikasketak espediente akademikoko onenarekin amaitu duten 42 ikasle gipuzkoarrek jaso dute diru saria. Horien artean lau debagoiendar daude: Zuriñe Madinabeitia eta Amaia Altzelaik oñatiarak eta Bergarako Oihane Epelde eta Jaione Yera. Bestalde, saria jaso dutenetatik 12 Mondragon Unibertsitatekoak dira.

GAKOA, ANTOLAKETA
Saria sorpresaz jaso dute laurek. Amaia Altzelaik goi mailako Ingeniaritza Informatikoa ikasi eta bigarren aldiz jaso du saria: "Ingeniaritza Teknikoa amaitu nuenean eman zidaten eta ez nuen berriz jasotzerik espero". Ulman dihardu lanean eta saria egiten dabilen masterra ordaintzeko baliatuko du.

Zuriñe Madinabeitia Ikusentzunezko Komunikazioan lizentziaduna da eta orain Bartzelonan

dihardu argazkilaritzako goi mailako ziklo bat ikasten. Haren esanetan, "ikasten edo lanak egiten hasteko presioa behar dut. Hastako gauzak amaitzea gustatzen zait eta saiatu naiz eskolako lanak eguneratuta izaten".

Jaione Yera Enpresen Zuzendaritzan eta Administrazioan lizentziaduna da eta karrerako bigarren mailatik lanean dihardu, azken urte eta erdian Itesan arduradun komertzial.

Ikasleak bat etorri dira esatean antolaketa kontua dela emaitza onak lortzeko gakoa. "Baita eskoletara joatea ere. Aste barruan jo eta ke jardun dut, baina aste bukaeretan lasai. Bizimodu soziala badugu", dio Jaionek.

Oihane Epeldek Atzerriko Hizkuntzako Irakasle ikasketak egin ditu, Nekazaritza Ingeniaritza ikasi ostean hain gustuko ez zuela ikusita.

Ikasle finak eta saiatuak, dudarik gabe. Ahaleginak merezi duela ikusi dute eta ingurukoek ez ezik kanpotik ere euren lana saritu dute.



SARIDUNAK Jaione Yera eta Amaia Altzelaik, Oñatiko liburutegian. Eskuman, goian, Zuriñe Madinabeitia; behean, Oihane Epelde. I.A.

ai, ene!



Urtutako gizona

Kaleko publizitate banatzaileen irudimenak ere ez ei du mugarik. Argentinako agentzia baten azken burutapena da arreta erakartzeko banatzailea modu horretara aurkeztea. Aldaketa klimatikoari buruzkoa da kanpaina, noski.

<http://www.metamike.com>

biharamuna

Oier Bolibar

Lurrikara

Gogoan dut oraindik, joan den uztailearen 23an nire oinek zapaltzen zuten lurrak jasan zuen mugimendu sismikoa, lurrikara alegia. Ez nuke jakingo hitzez azaltzen bizitako unea, non segunduak minutu bihurtzen diren. Momentuan bizi duzunaz jabetzen zara, baina ez dakizu noiz amaituko den, zenbat iraungo duen, gehiagora egingo duen edo emeki-emeki oreka egoerara itzuliko den.

Konparaketa hau baliagarria zait egun bizi dugun egoerarekin parekatzeko. Badakigu, gure azpia bakarrik ez, baizik gure inguruko norabide guztiak ezegonkortasun behelaino itxi batek inguratzen



dituela, badakigu zerbait oreka egoeratik at dagoela, zurrumbilo ezkor etengabeen murgilduak gaudela, eta ez dakigu ez zein tamainakoa den, zein sakonera izan dezakeen eta ezta zenbat iraungo duen.

Hala ere, nahi dut sinetsi noiz edo noiz oreka egoerara itzuliko dela, berezko egoera egonkorra, baduela ere sinesten baitut. Hala sinetsi nuen uztaileko egun hartan, eta horrela nahi dut sinetsi orain.

Lurrikara hura zerk sortu zuen jakin nuen, ordea hau, berriz, nork, nondik eta nola sortu den ez dakit errotik jakiterik izan-godugun.

eguraldia



MAXIMOA

+6

MINIMOA

+1

Hodeiek egun guztian eutsiko diote euri-mehatxuari baina ez du atzo baino gehiago botako, ez, behintzat, iluntzera arte.

www.euskalmet.net

Abenduan 3.500 €* gertuago izango duzu zure Corolla Verso



www.euskoauto.toyota.es

Toyota Corolla Verso Sol 136 ZP Diesel berria.
Kalitatea eta asmamena 7 lagunentzat.

Aprobetxa ezazu merkeago dagoela eta serieko hornidura duela:

- Bi zonako klimatizazio automatikoa
- Egonkortasun kontrola eta 9 airbag
- 16"-ko aleazio hagunak
- Eserlekuak tolesteko Easy Flat 7 sistema
- Aparkatzeko sentsorea aurrean eta atzean
- MP3 audio sistema, 6 CDko kargadorearekin

Aurki ezazu hemen zure beharretara ondoena egokitzen den Corolla Verso autoa: www.toyota.es



TODAY TOMORROW **TOYOTA**



Inudiko modeloa eskaintzako modelo bera da.
*3.500 € merkeago Toyota Corolla Verso Sol 136 ZP Diesel autoak, biltegiak daudenak.
Toyota Corolla Verso bat daukazu 20.800 € '80-tik aurrera.
CO2 emisioa (g/km): 164-184 bitarte. Batez besteko kontsumoa (l/100 km): 6,4-7,7 bitarte.

EuskoAuto

BERGARA: Olabarrena z/b.
Tel.: 943 762 385

OLABERRIA: lurre auzoa, Karobi poligonoa.
Tel.: 943 805 926

ELGOIBAR: Olaso poligonoa, 25.
Tel.: 943 747 417

PASAJIA: San Markos errepidea, 32.
Tel.: 902 345 245